



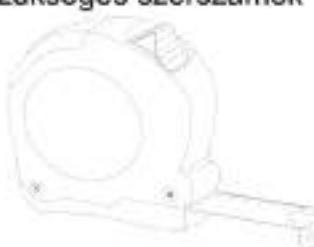
PL - Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu.
 DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen.
 EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex.
 CZ - Před zahájením naleznete v montážním návodu.
 SK - Pred začatím nájdete v montážnom návode.
 RU - Перед началом обратитесь к инструкции по установке.
 SRB - Пре почетка погледајте упутства за инсталацију.
 HR - Prije početka pogledajte upute za instalaciju.
 HU - Az összeszerelési munkálatok megkezdése előtt kérjük.
 Ismerkedjen meg az útmutató tartalmával.



100 min



Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nastroje/
 Potrebné nastroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



PL - WYMIARY ELEMENTÓW.

EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.

DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.

CZ - ROZMÉRY PRVKŮ.

SK - ROZMERY PRVKOV.

RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.

SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.

HR - DIMENZIJE ELEMENATA.

HU - A BÚTORELEMEK MÉRETEI.

15

13

12

11

10

9

8

7

6

5

13.12

03.13

09.21

01.01

10.12

09.11

10.21

09.11

10.21

09.21

08.21

08.21

06.11

09.12

09.12

03.11

05.11

02.02

04.11

10.11

05.12

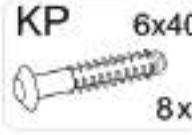
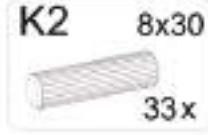
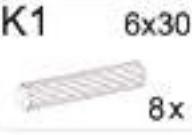
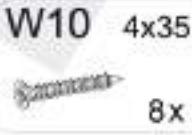
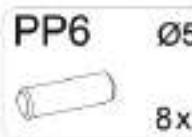
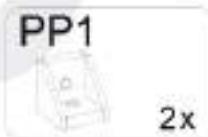
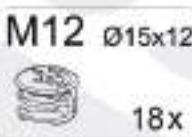
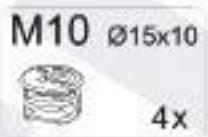
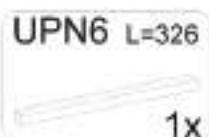
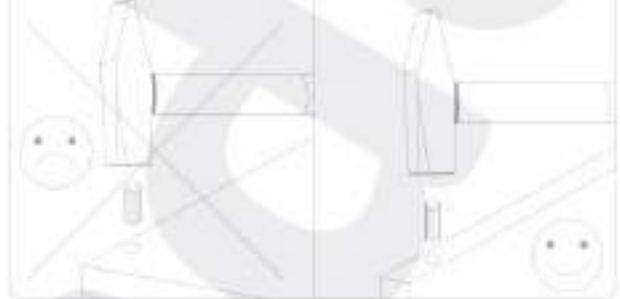
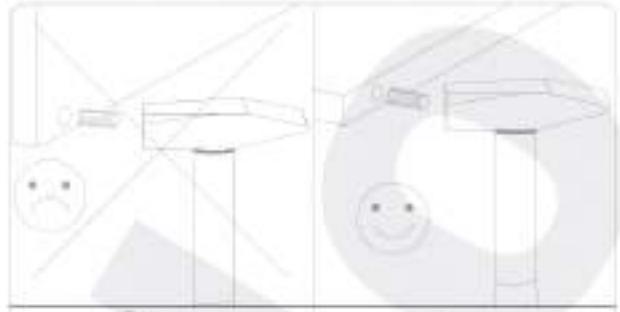
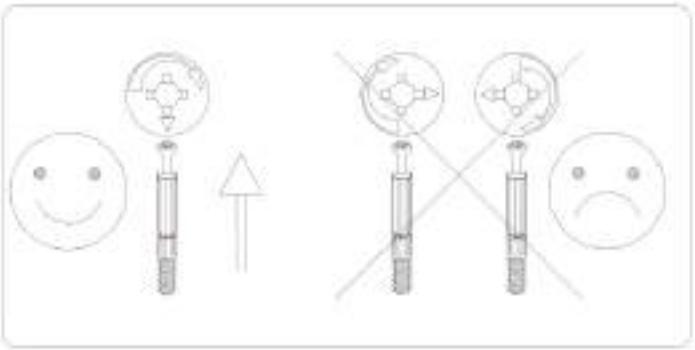
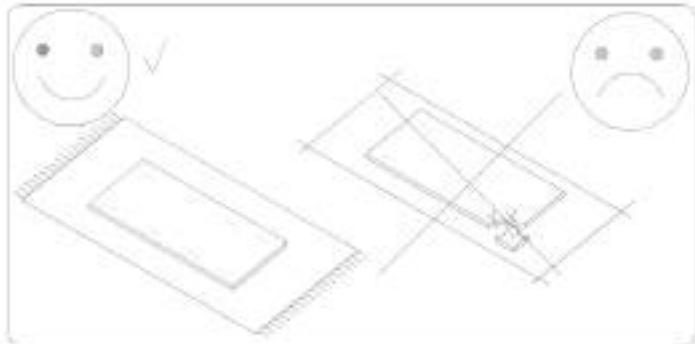
01.02

05.12

08.11

07.21

01.01	875,0	394,5	16,0	1	2/2
01.02	875,0	394,5	16,0	1	2/2
02.02	1250,0	395,0	25,0	1	2/2
03.11	1217,0	374,0	16,0	1	2/2
03.13	811,0	374,0	16,0	1	1/2
04.11	809,0	358,0	16,0	1	1/2
05.11	811,0	353,0	16,0	1	1/2
05.12	390,0	358,0	16,0	2	1/2
06.11	1250,0	50,0	16,0	1	2/2
07.21	809,0	70,0	16,0	1	1/2
08.11	826,0	366,0	16,0	1	1/2
08.21	815,0	209,0	16,0	2	1/2
09.11	350,0	130,0	12,0	2	1/2
09.12	360,0	130,0	12,0	2	1/2
09.21	761,0	130,0	12,0	2	1/2
10.11	830,0	405,0	3,0	1	1/2
10.12	420,0	825,0	3,0	1	1/2
10.21	771,0	350,0	3,0	2	1/2
13.12	811,0	403,5	16,0	1	1/2



Proszę sprawdzić kompletność okucia przed montażem.
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage.
Please check the completeness of the fittings before assembly.
Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой.

Prosím zkontrolujte úplnost konektorů před instalací.
Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou.
Prije montaže provjerte cijelovitost okova.
Pre postavljanja proverite kompletnosť okova.
Kérjük, ellenőrizze a szerelvénnyek teljesességét a szerelés előtt.

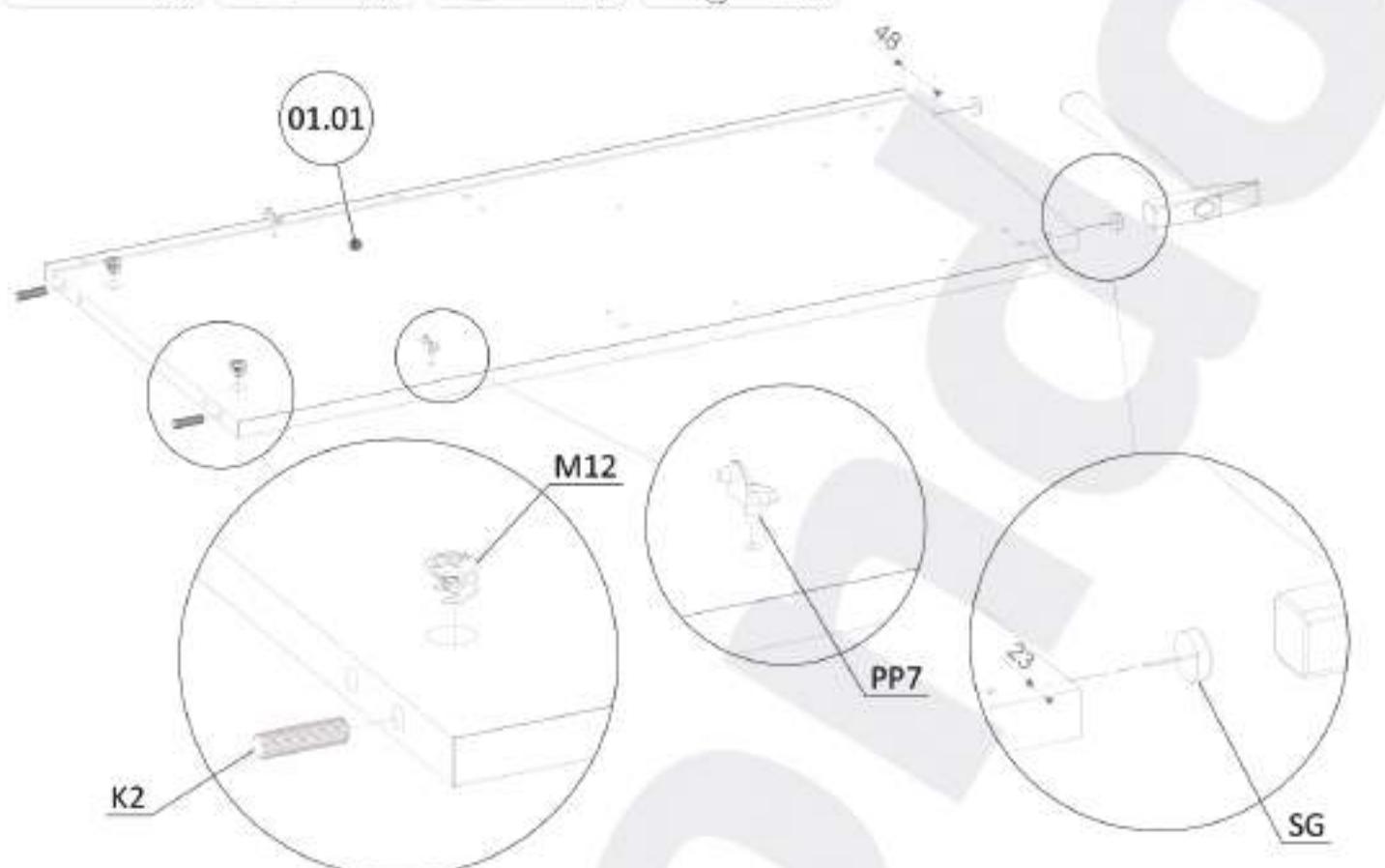
1

K2 8x30
2x

M12 Ø15x12
2x

SG
2x

PP7 Ø5
2x



2

TM1

4x

PQ62 L=350
1/2
2x

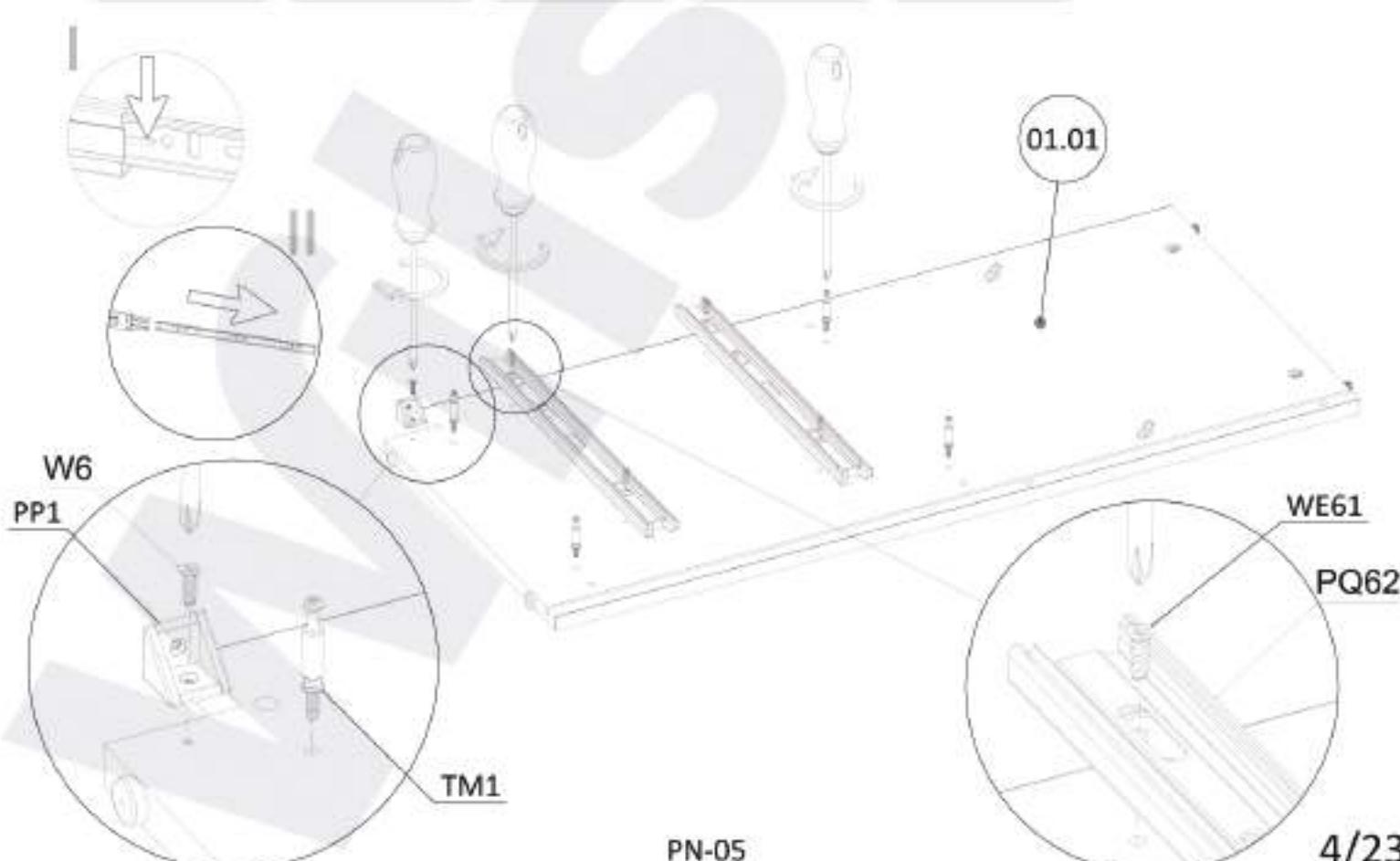
WE61 5x13
 4x

PP1

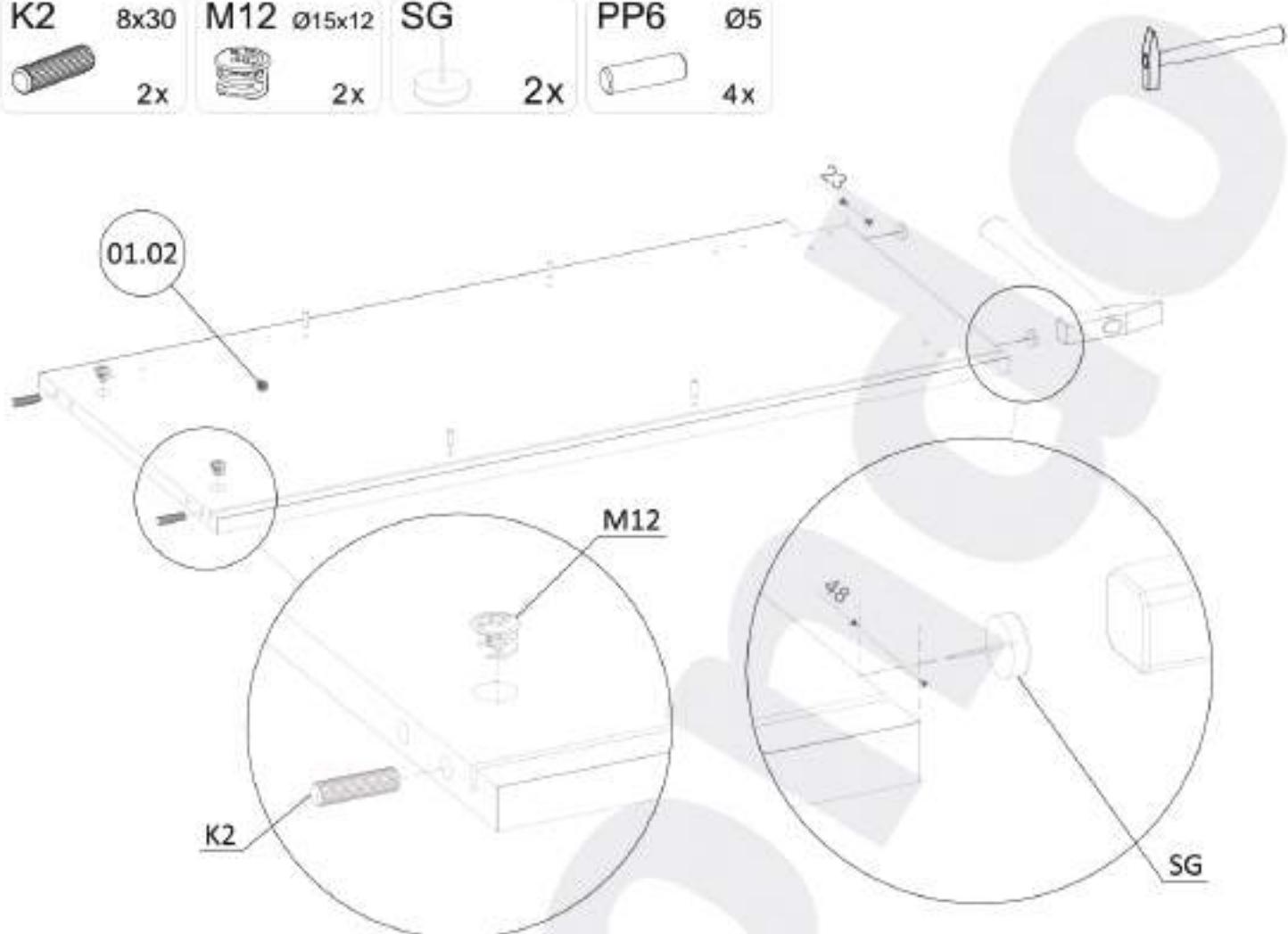
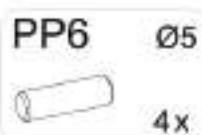
1x

W6 3,5x16

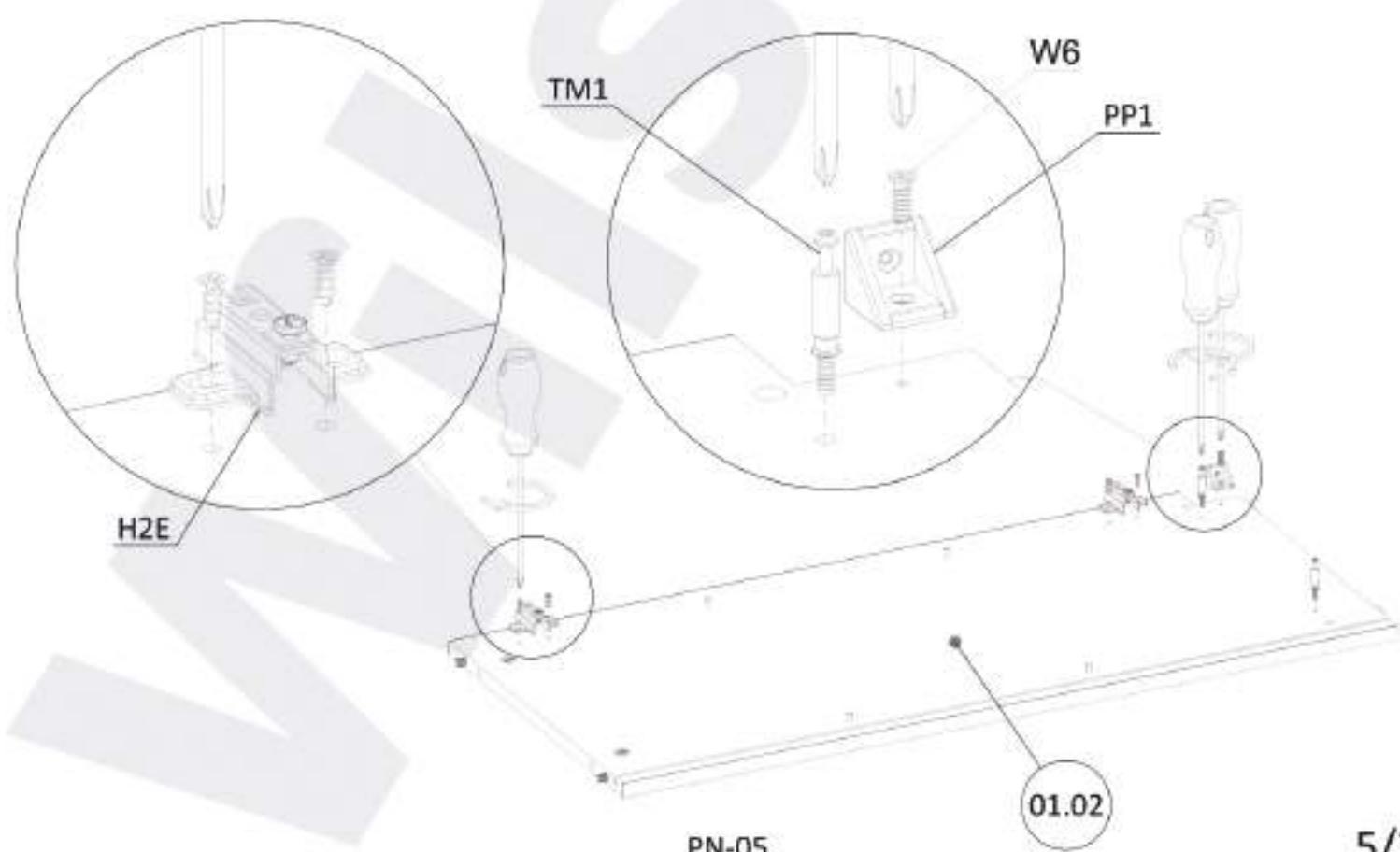
1x

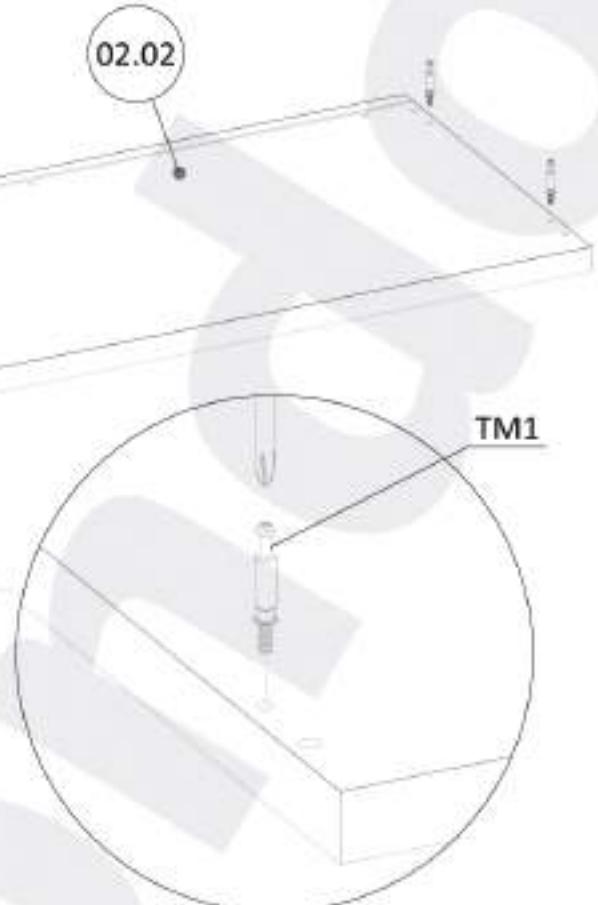
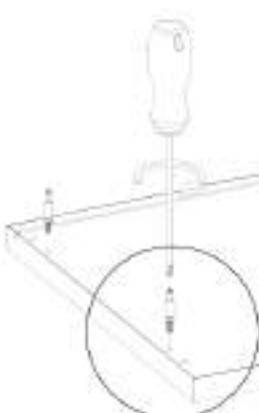
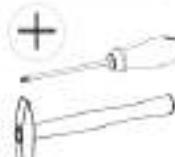
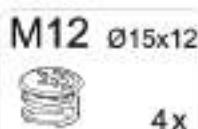
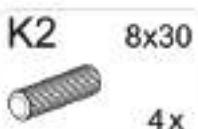


3



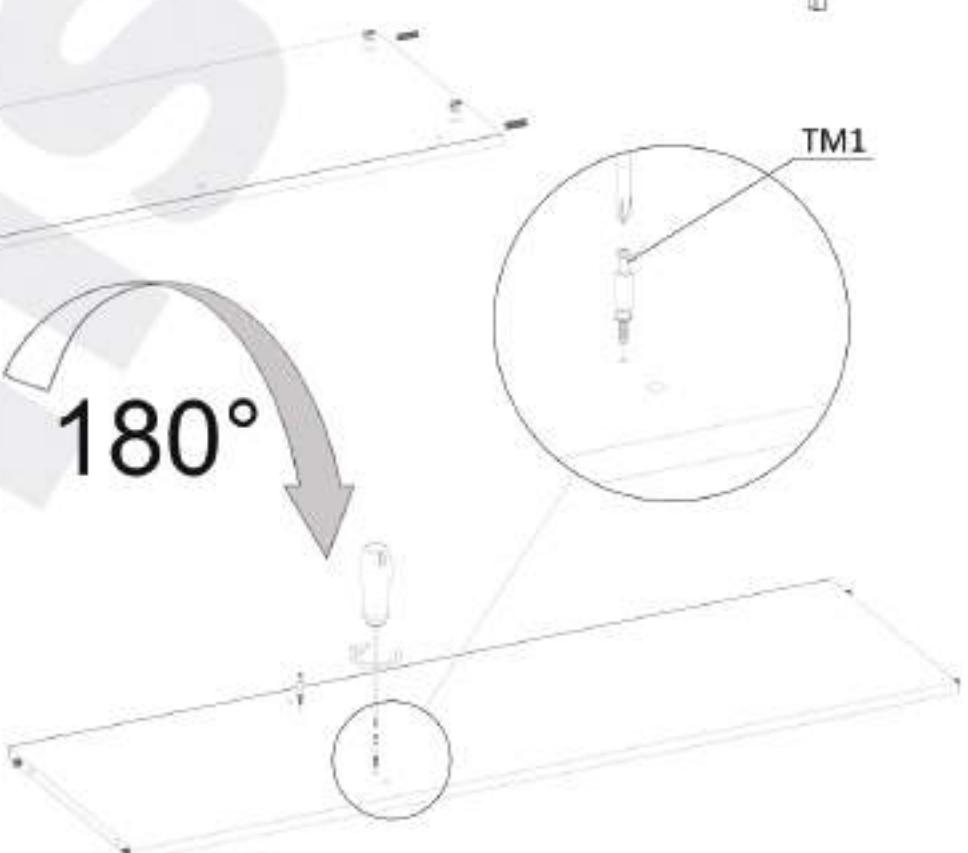
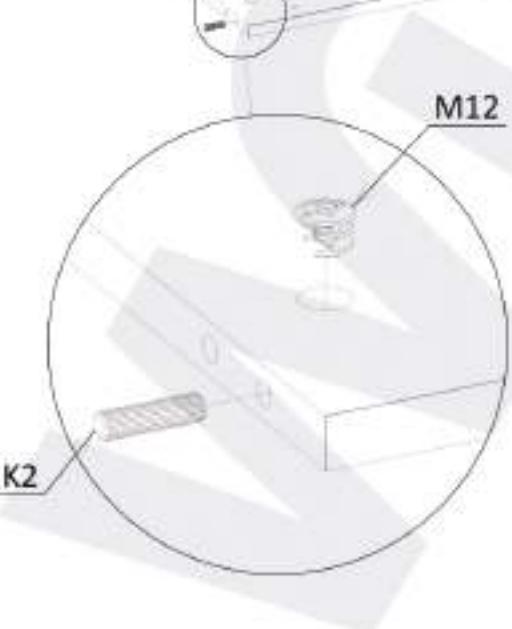
4



5**6**

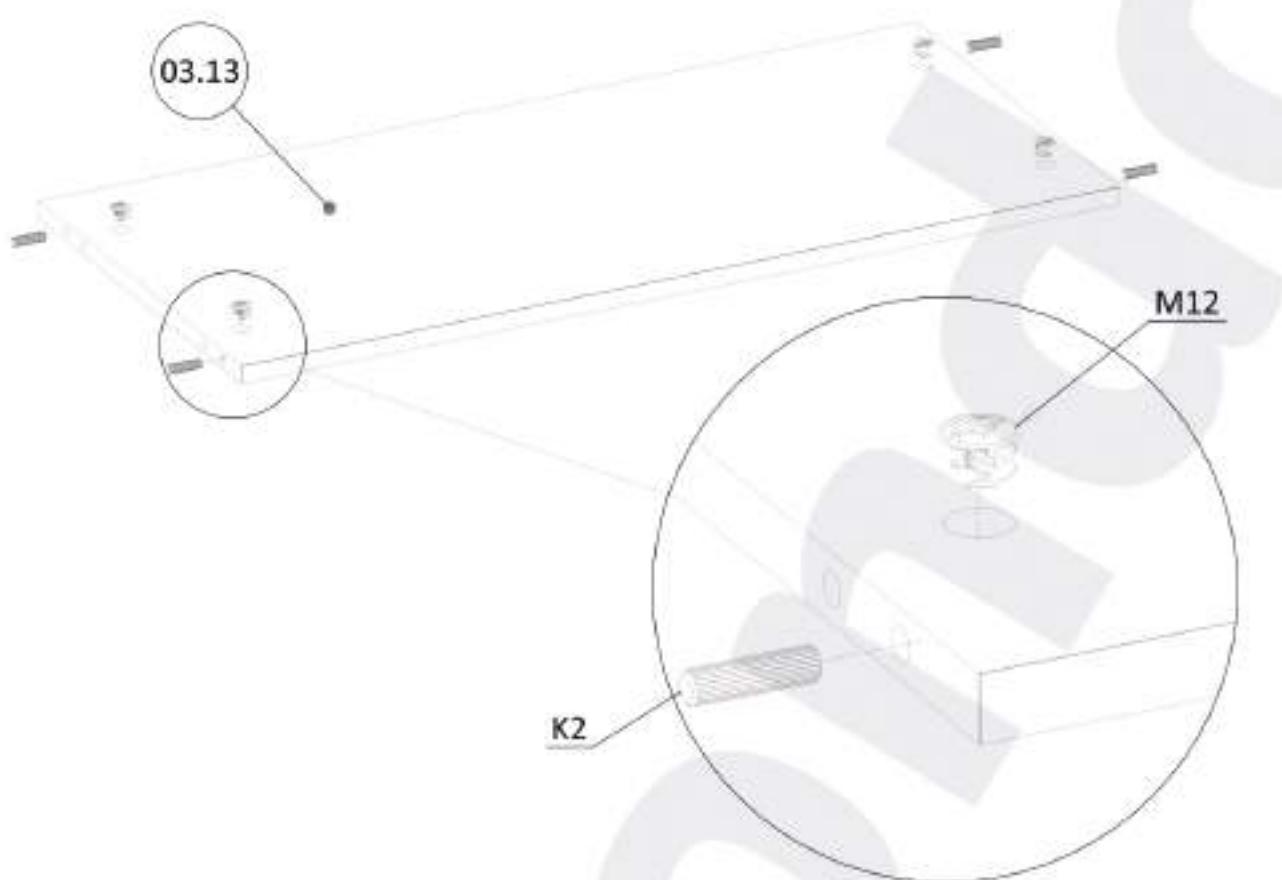
03.11

180°



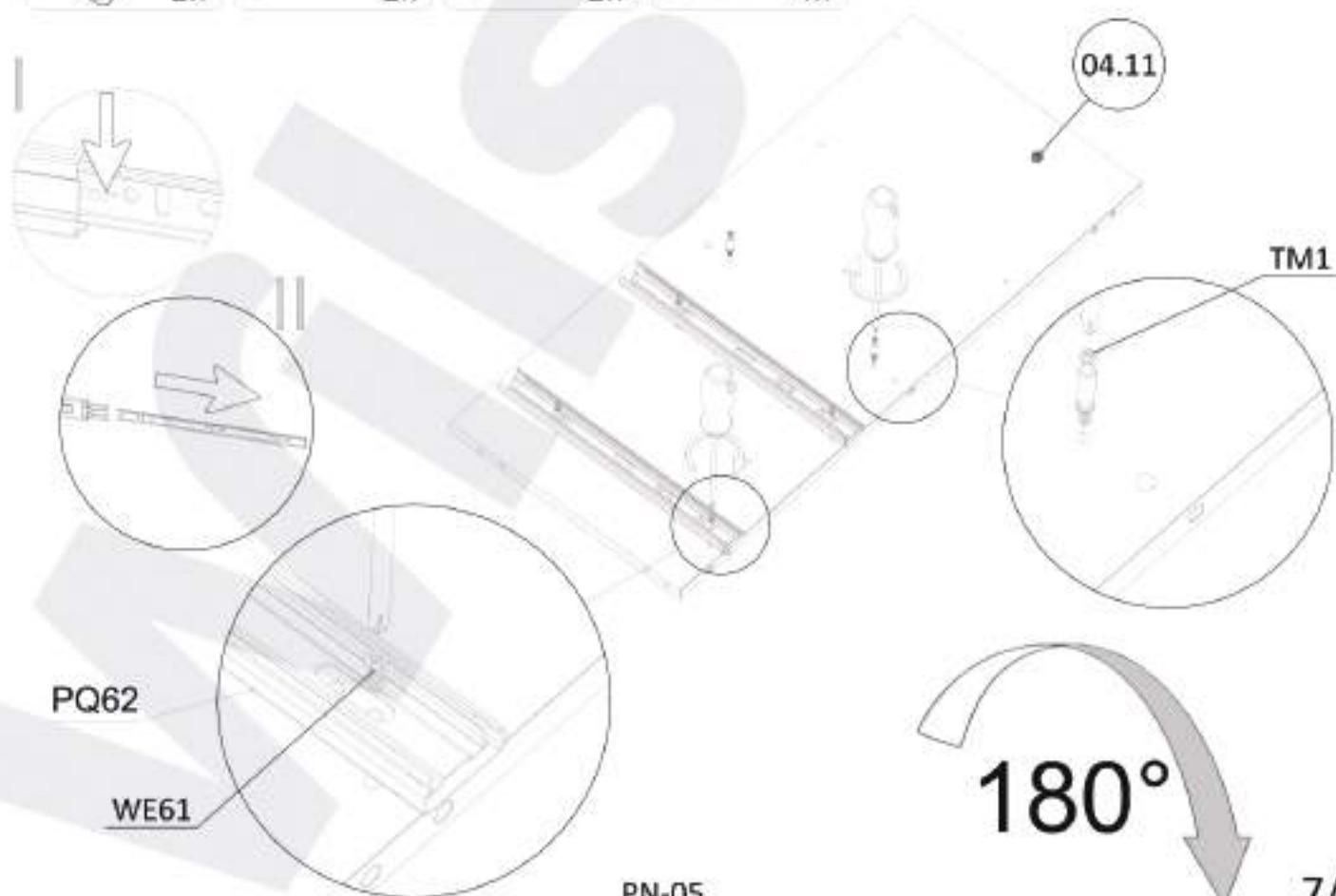
7

K2 8x30 4x	M12 Ø15x12 4x
------------------	------------------



8

PP7 Ø5 2x	TM1 2x	PQ62 L=350 1/2 2x	WE61 5x13 4x
--------------	-----------	-------------------------	-----------------



9

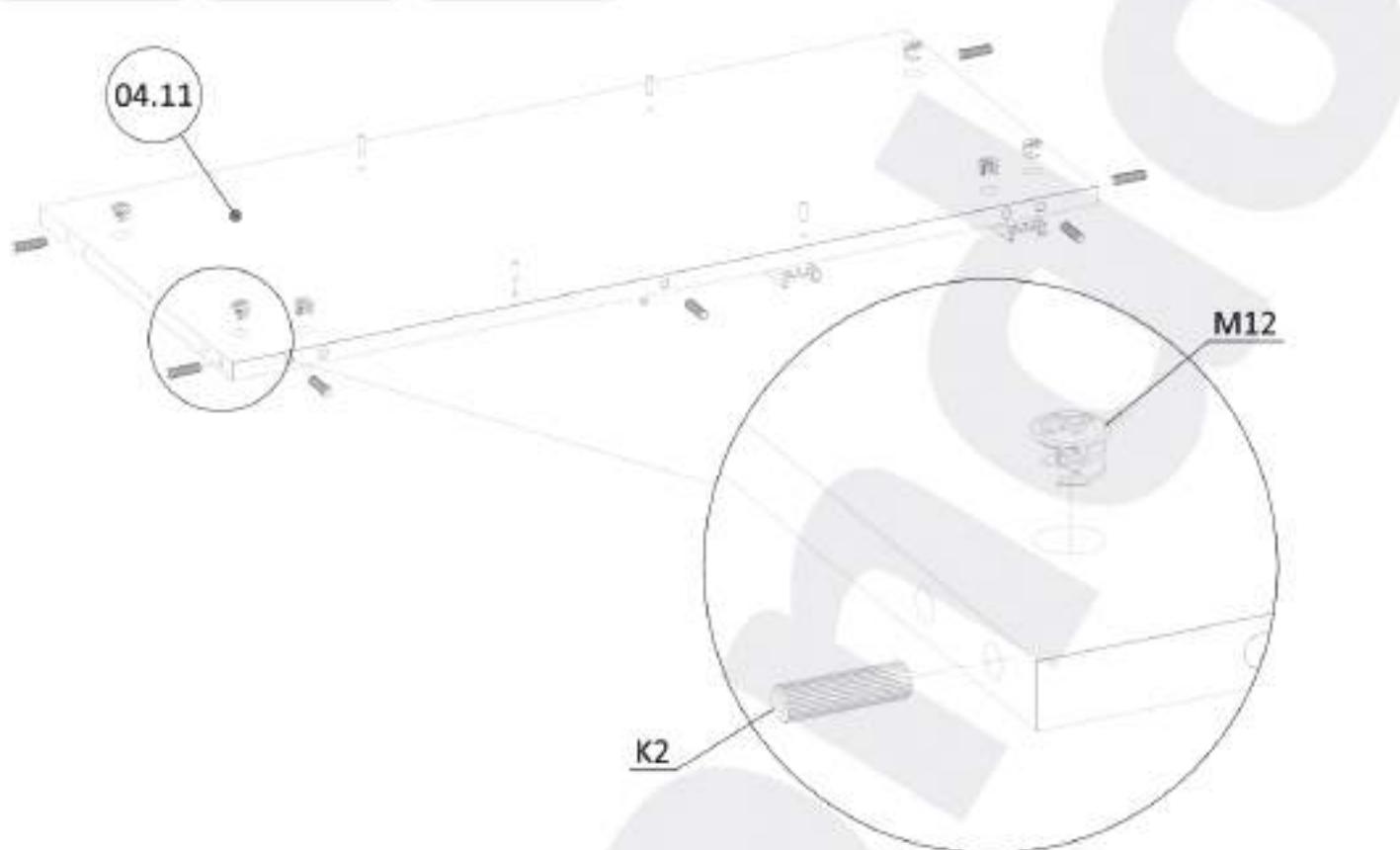
K2

8x30
7x

M12

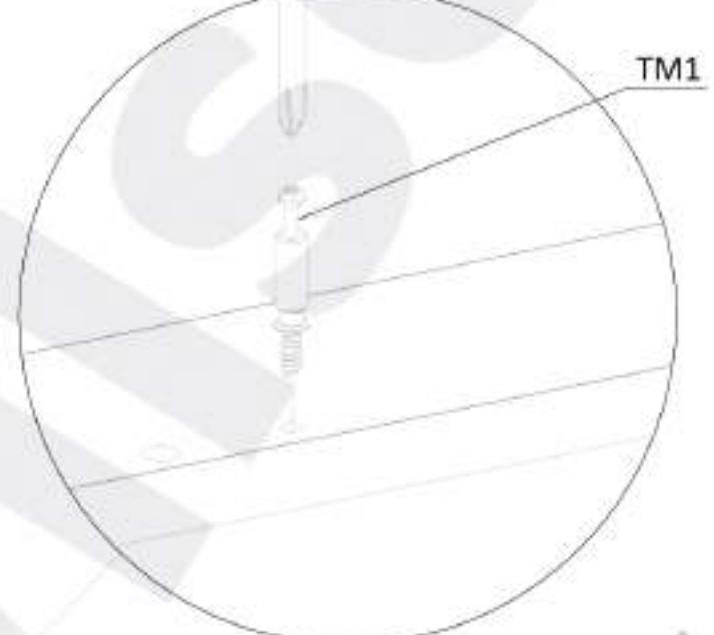
Ø15x12
6x

PP6

Ø5
4x**10**

TM1

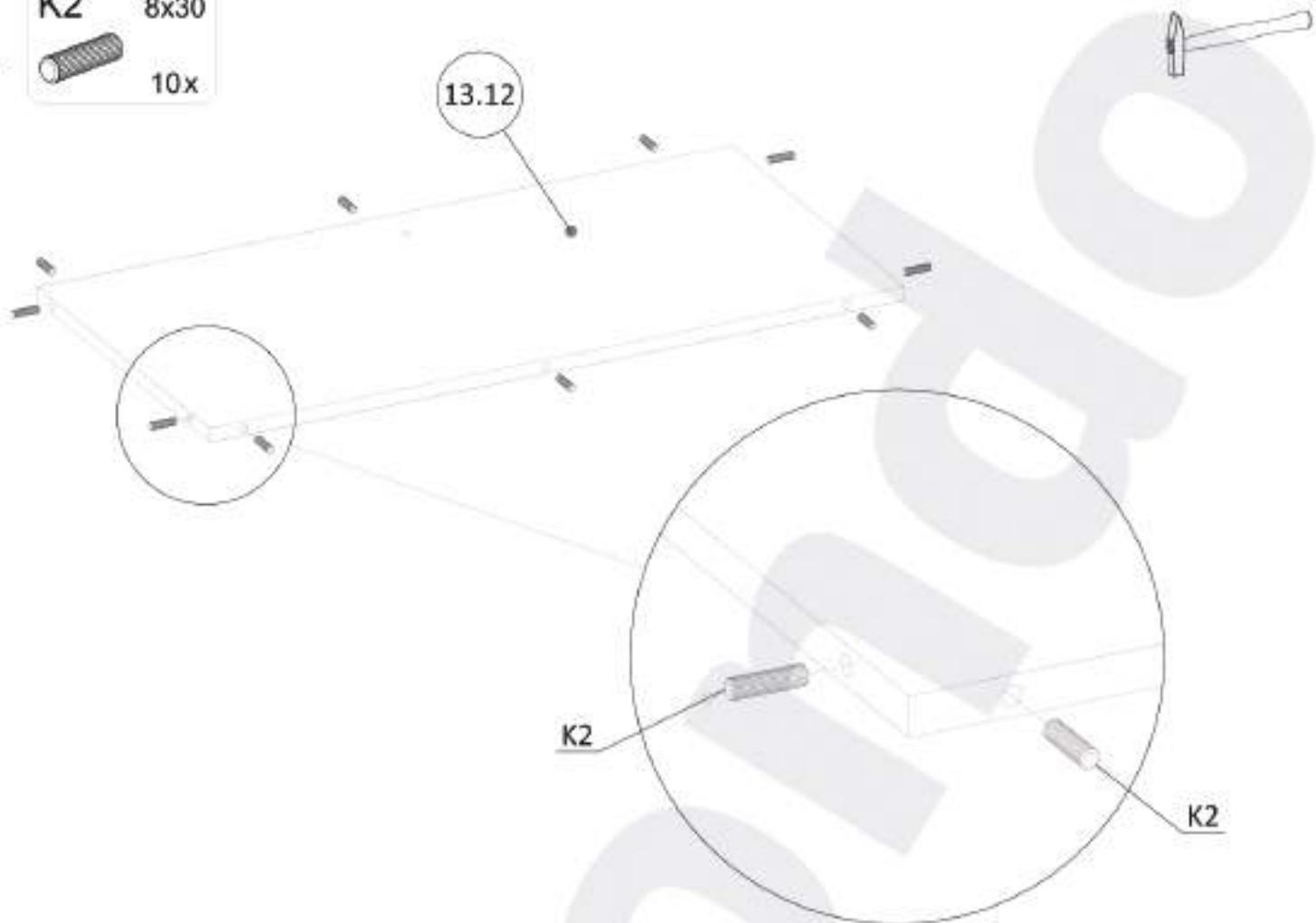
2x



07.21

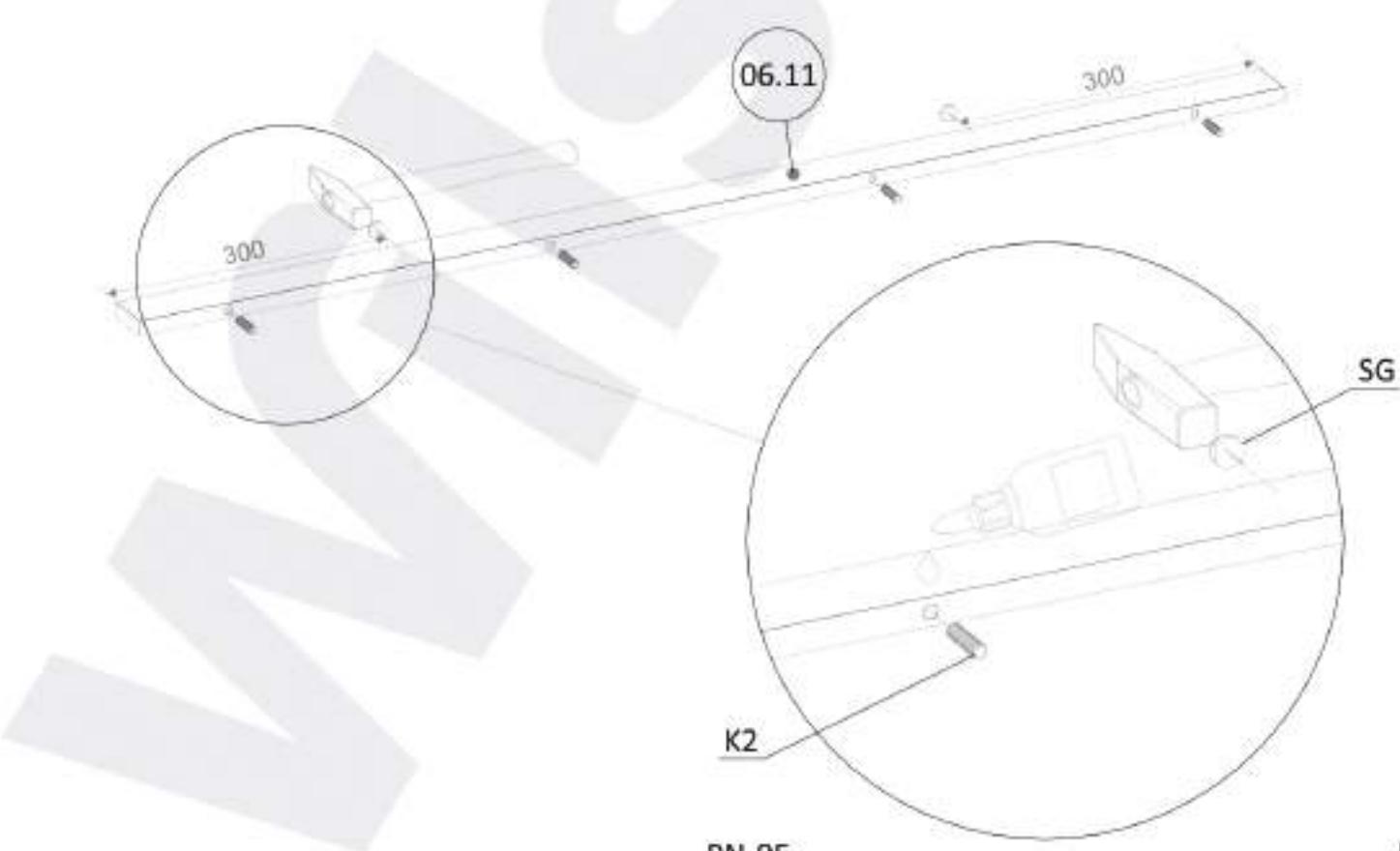
11

K2 8x30
10x



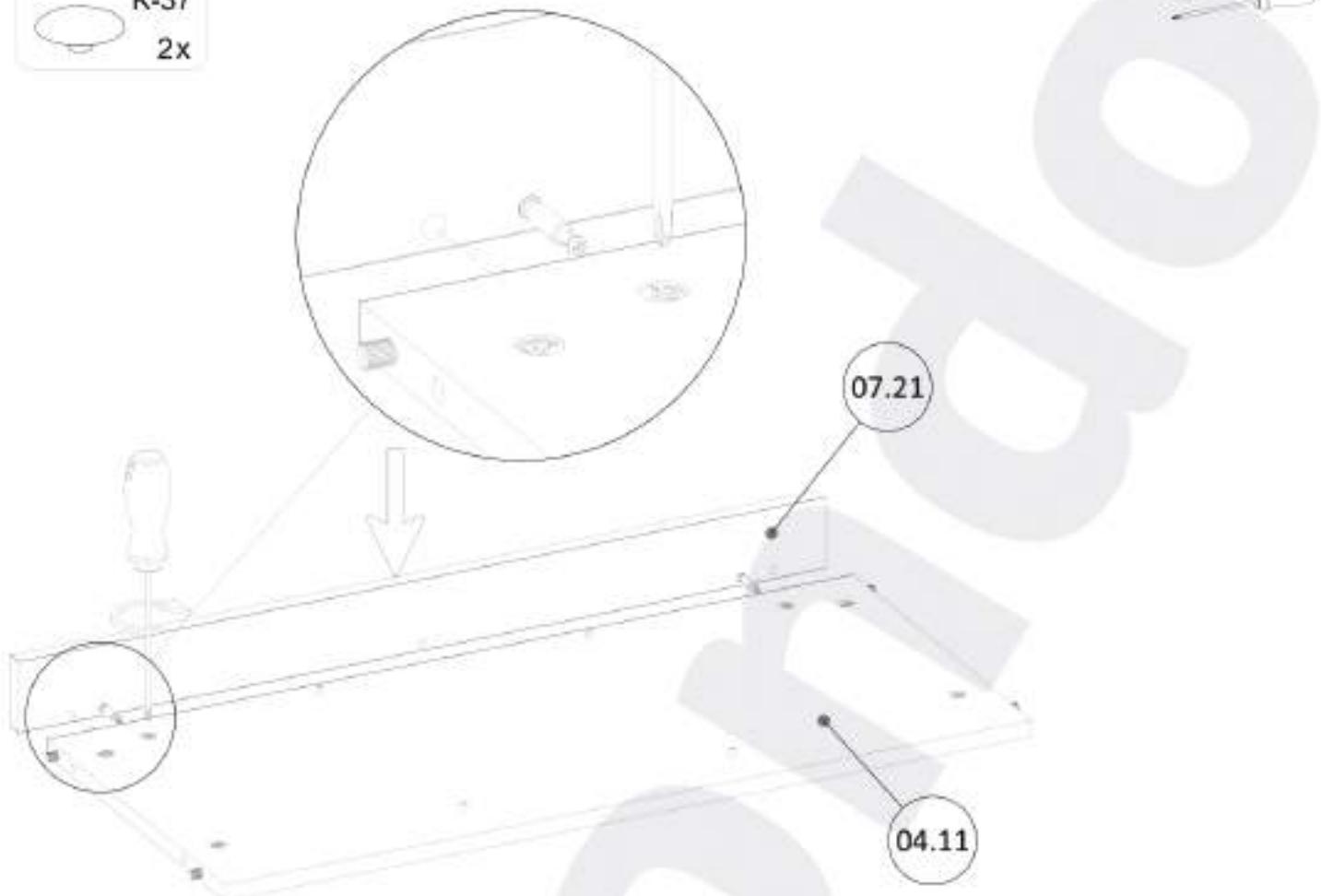
12

K2 8x30 SG KL1
4x 2x

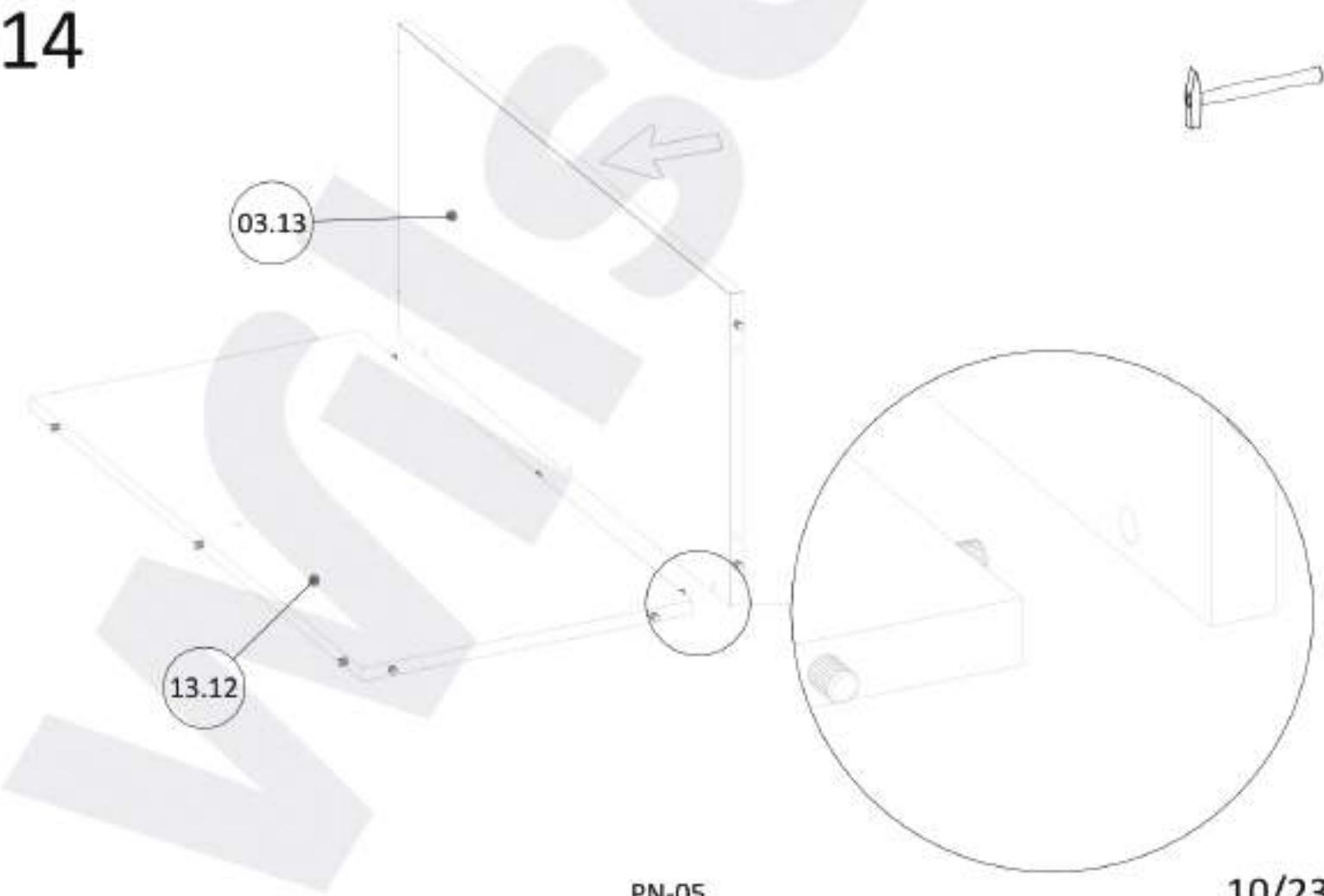


13

ZS12 Ø18
K-37
2x

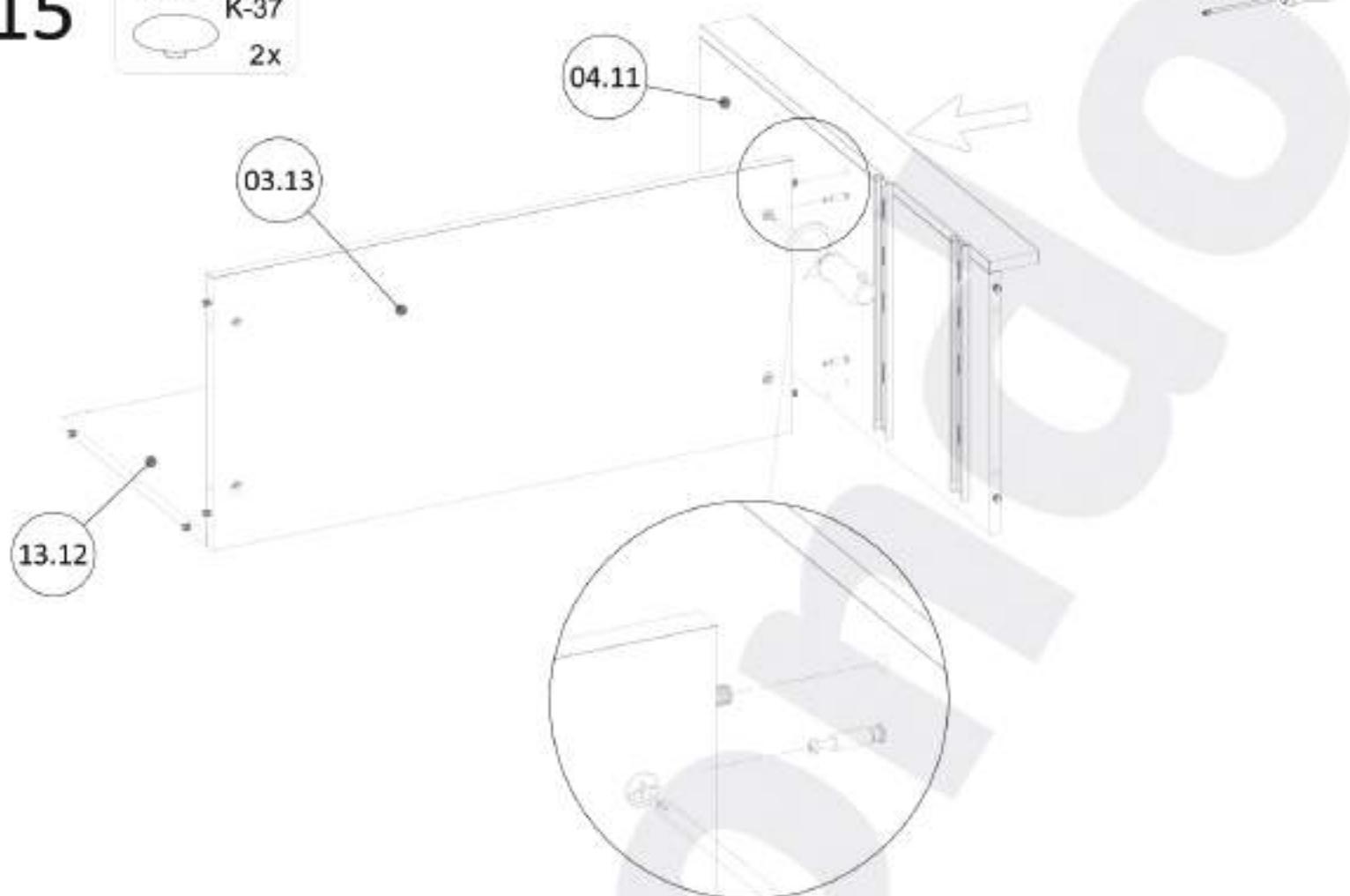


14



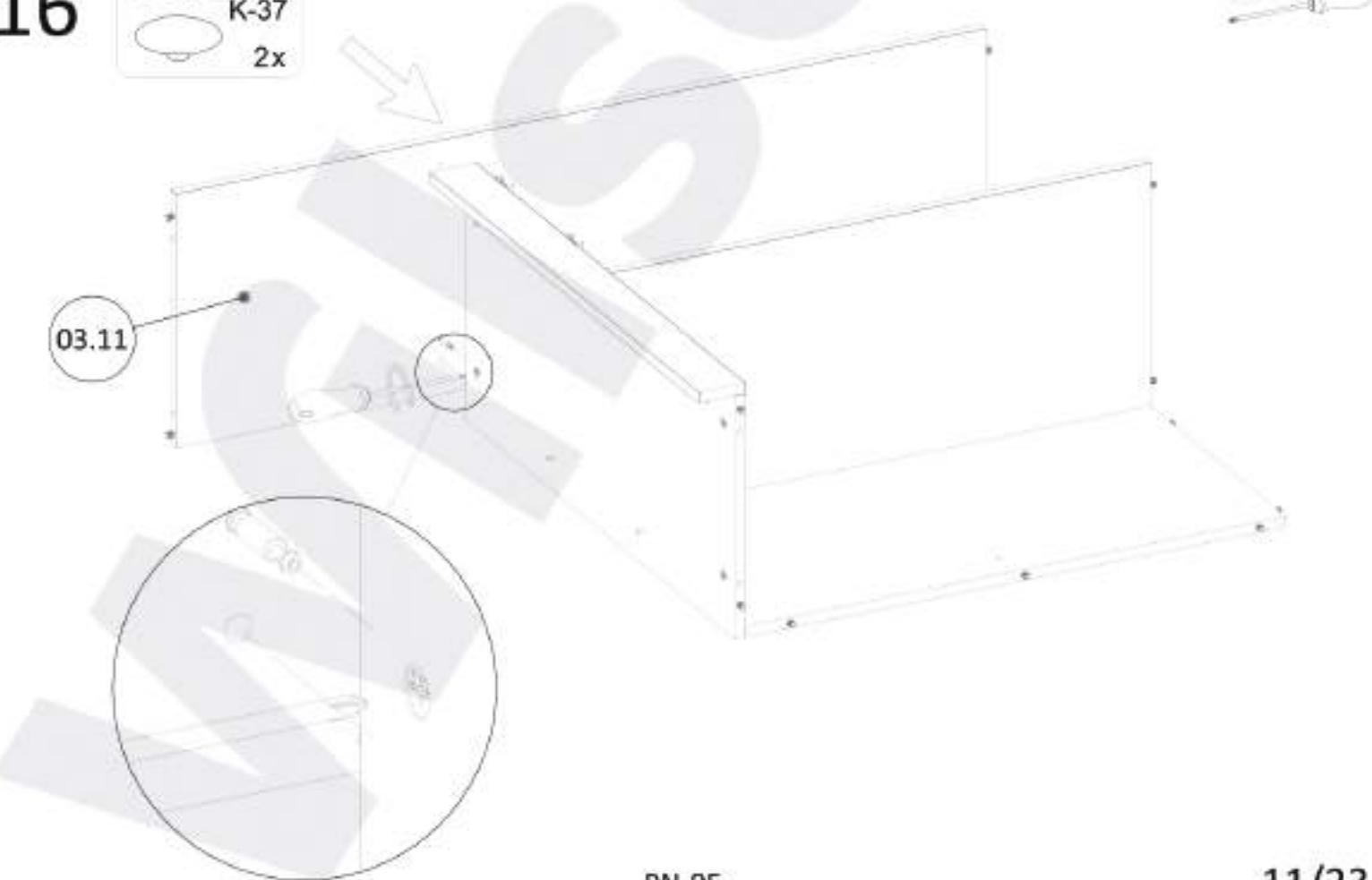
15

ZS12 ø18
K-37
2x



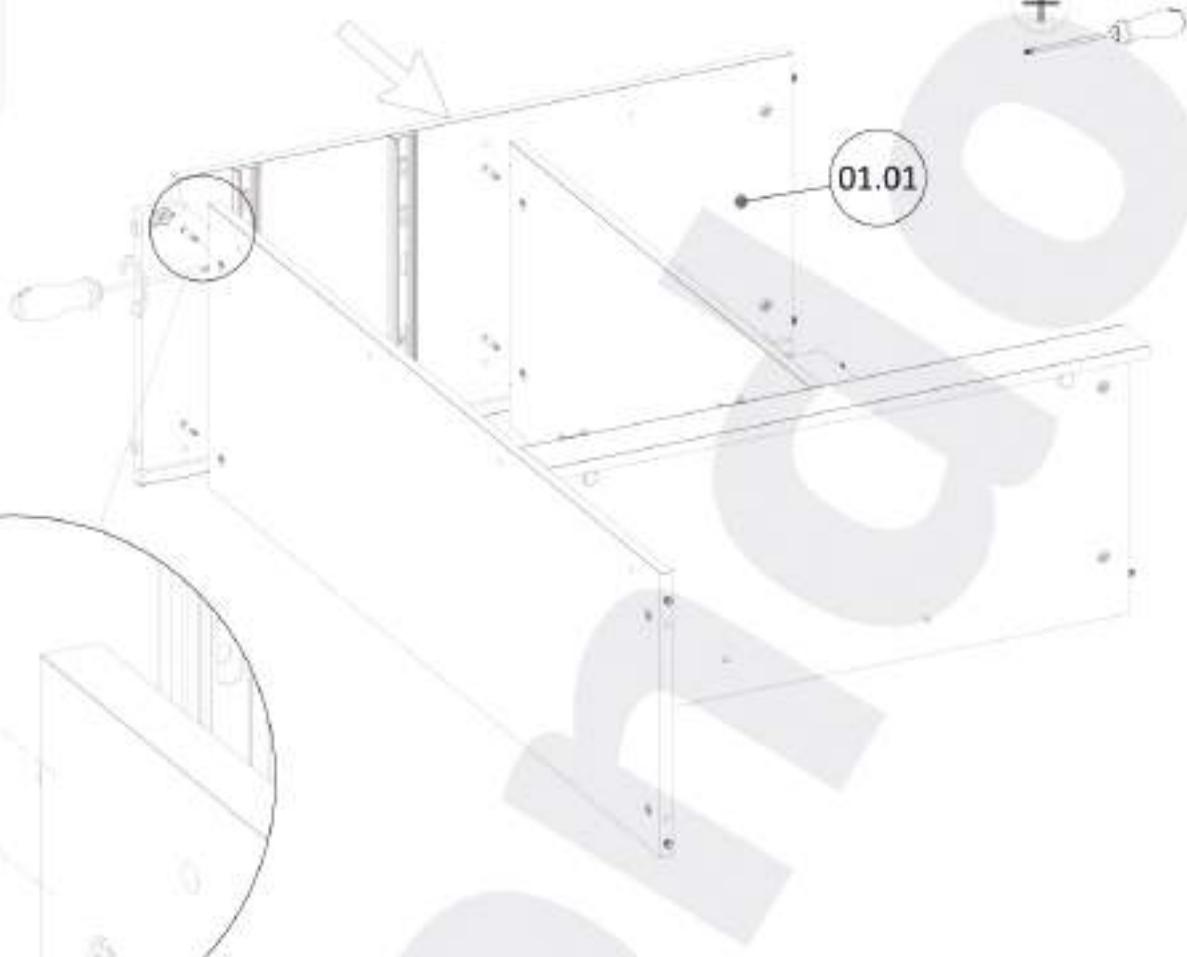
16

ZS12 ø18
K-37
2x

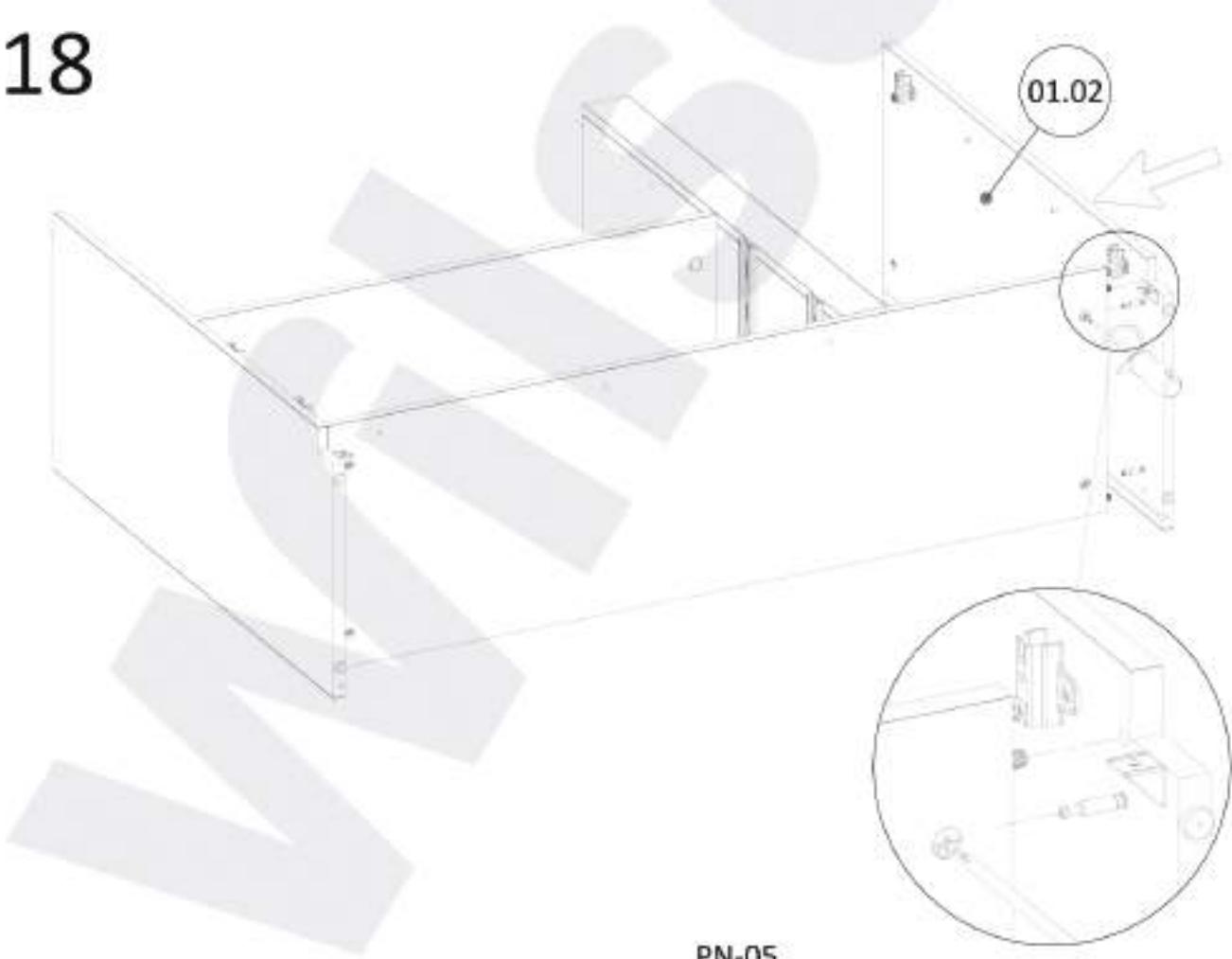


17

ZS12 ø18
K-37
2x

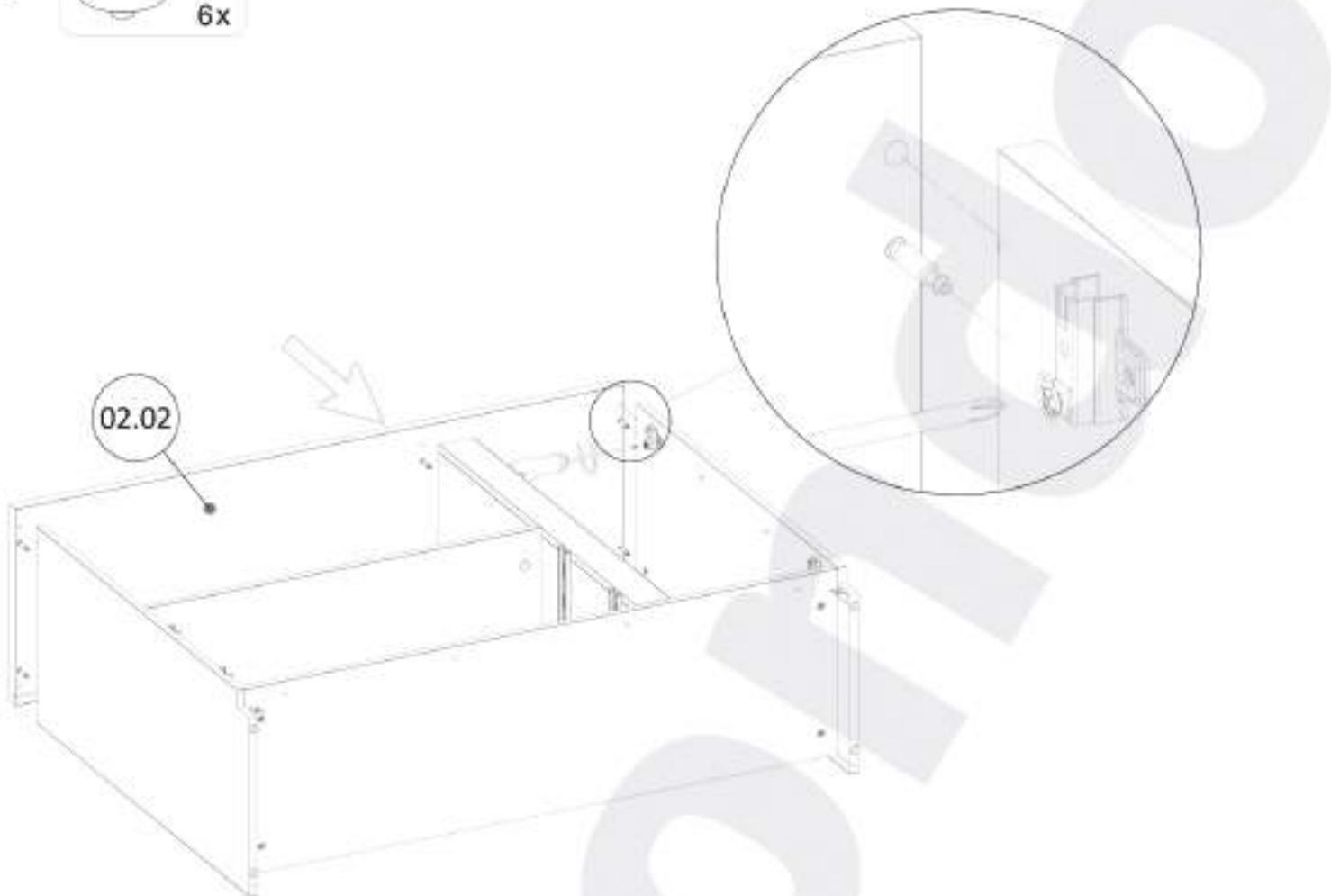


18



19

ZS12 Ø18
K-37
6x



20

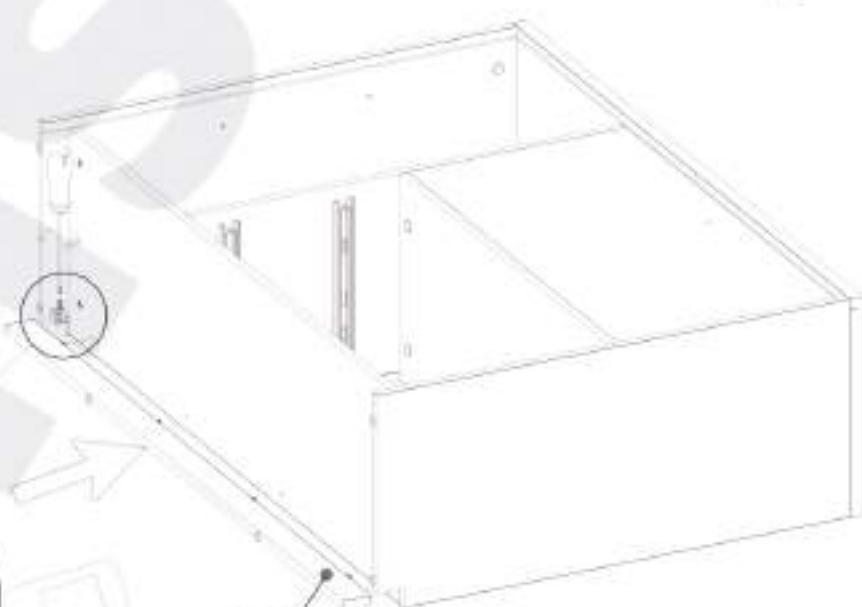
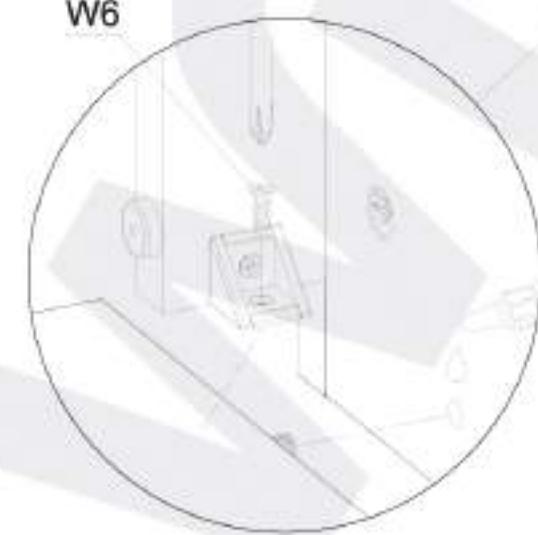
W6 3,5x16 KL1



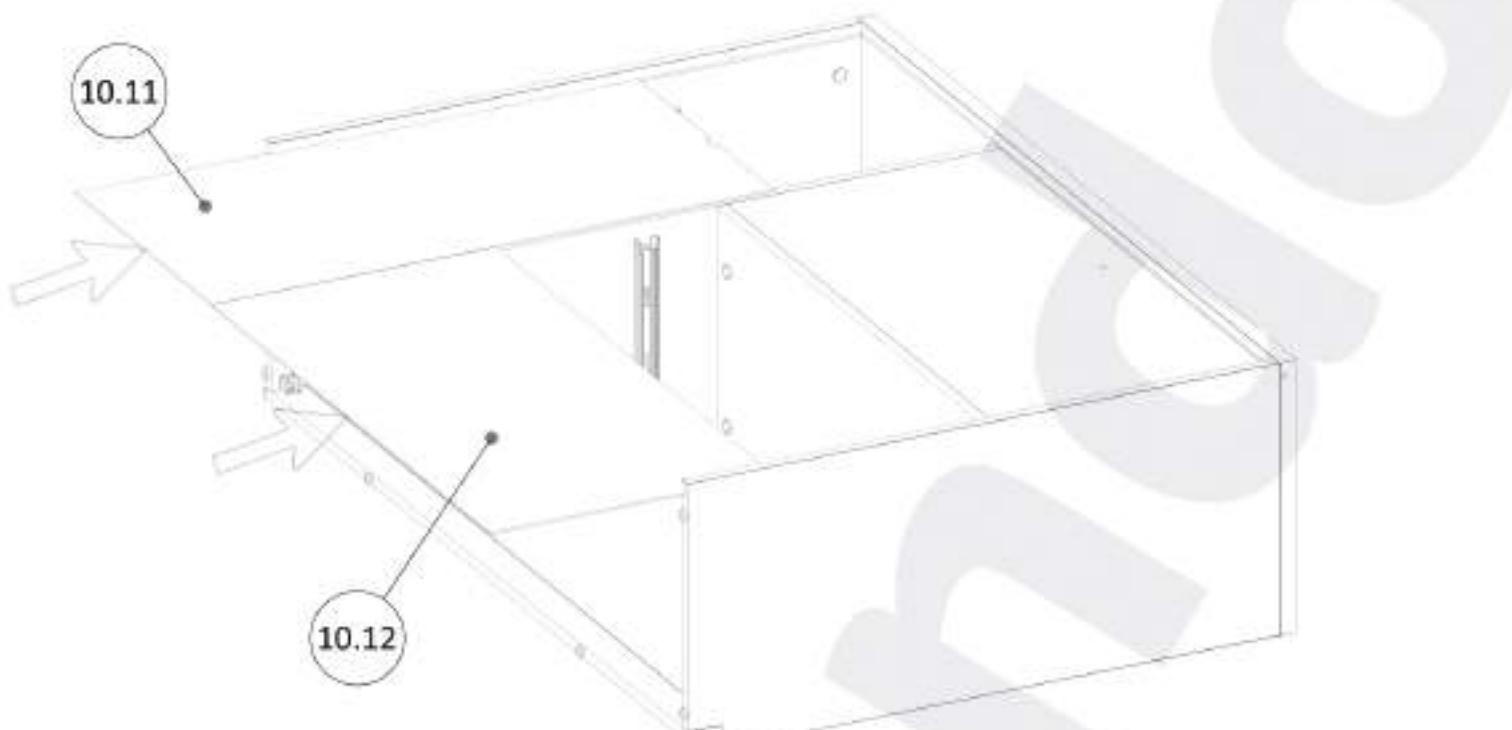
2x



W6



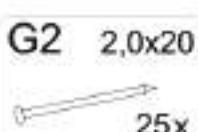
21



22



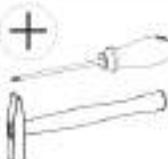
10x



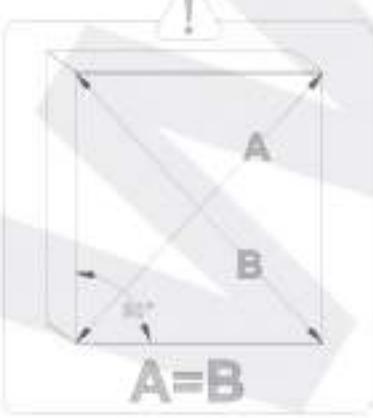
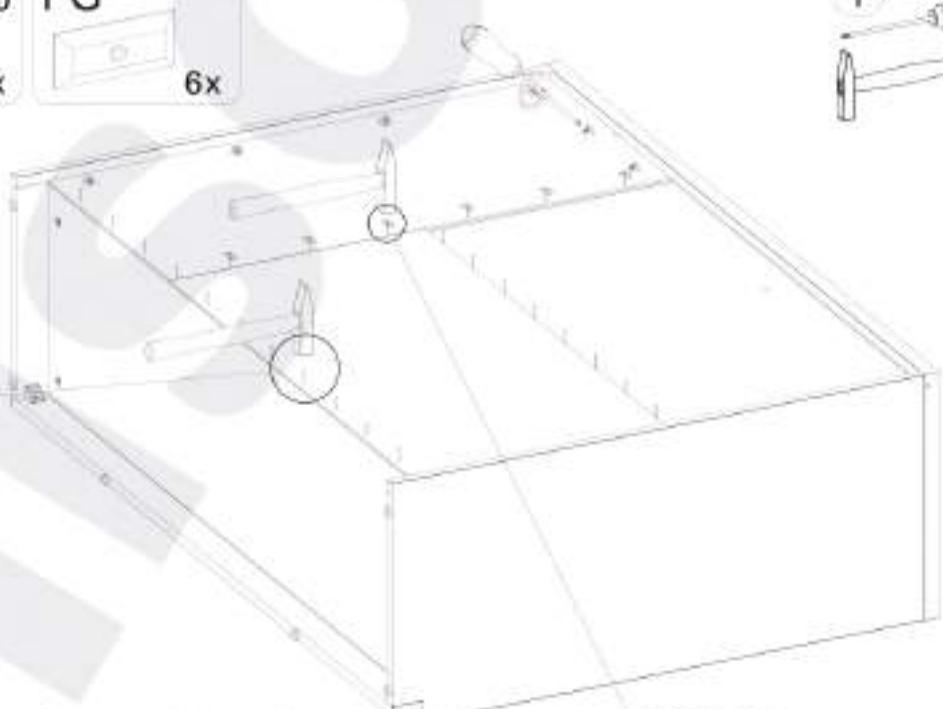
25x



6x



G2



TK

G2

PG

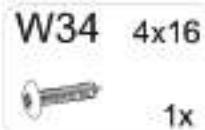
PN-05

14/23

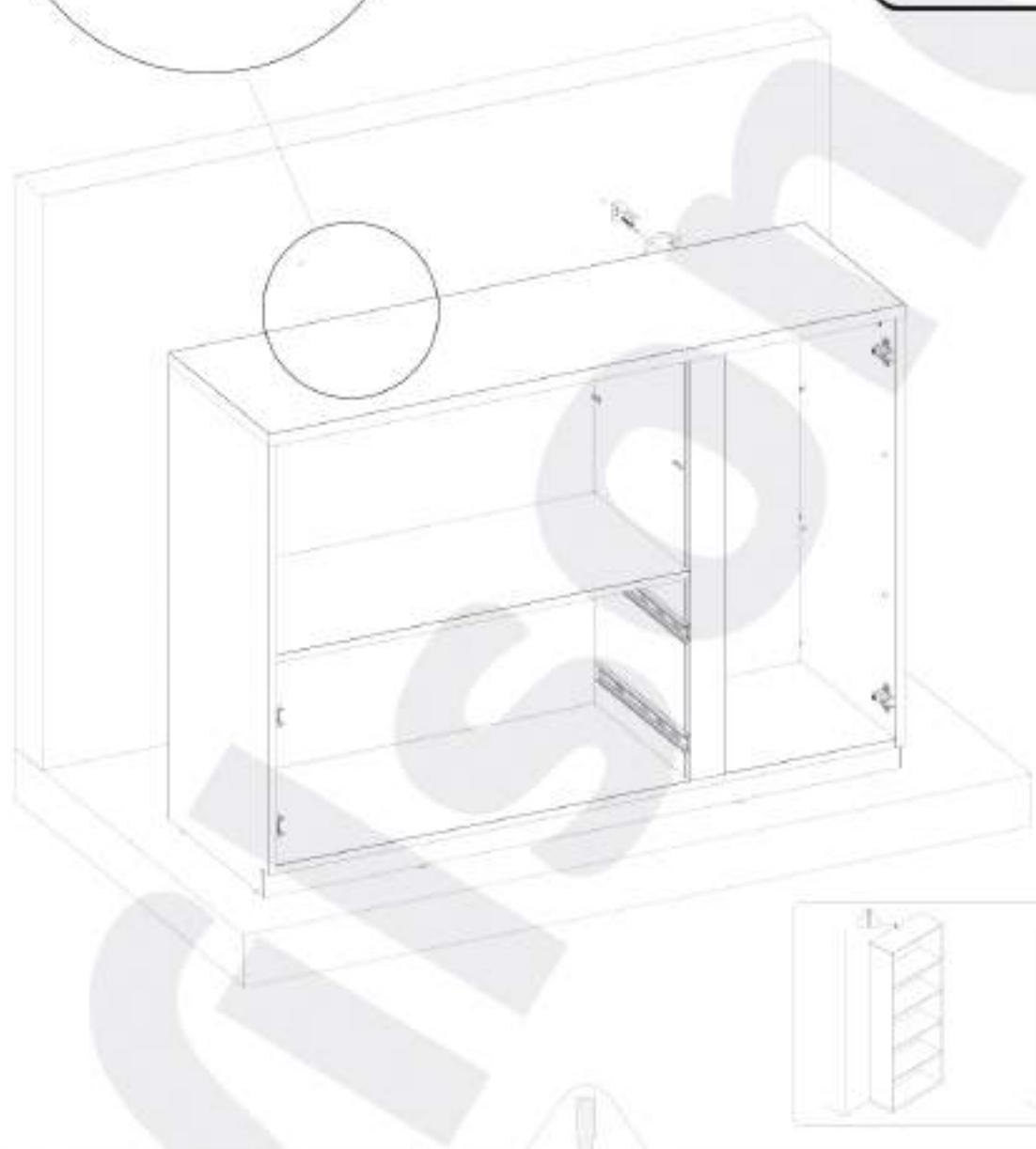
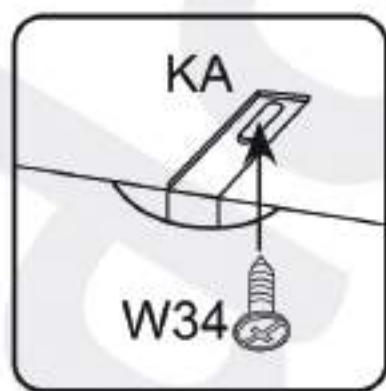
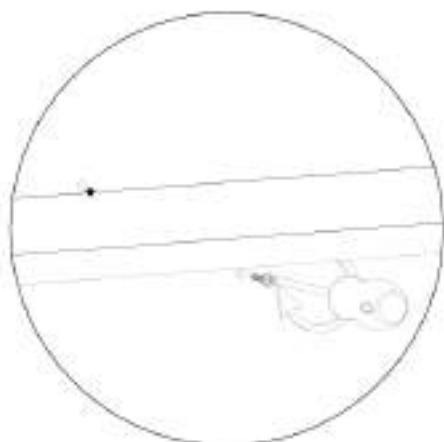
23



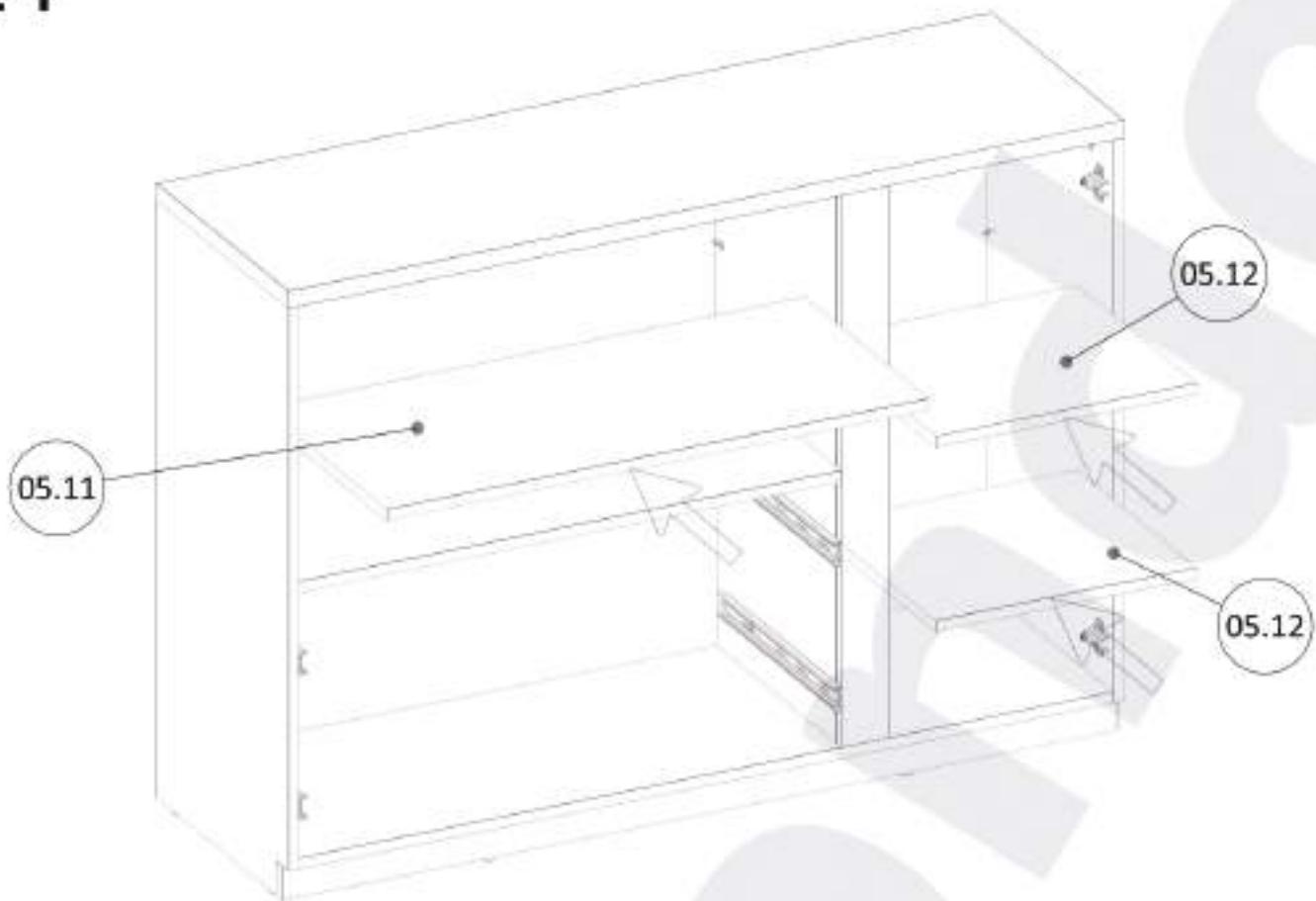
1x



1x



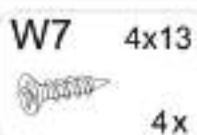
24



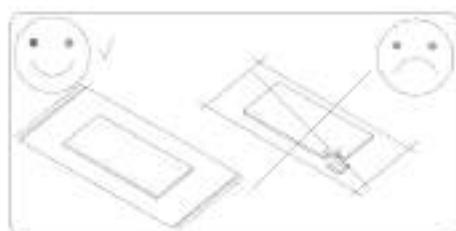
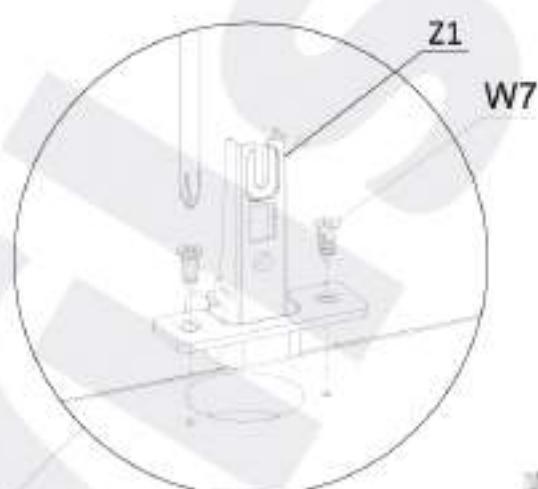
25



2x



4x

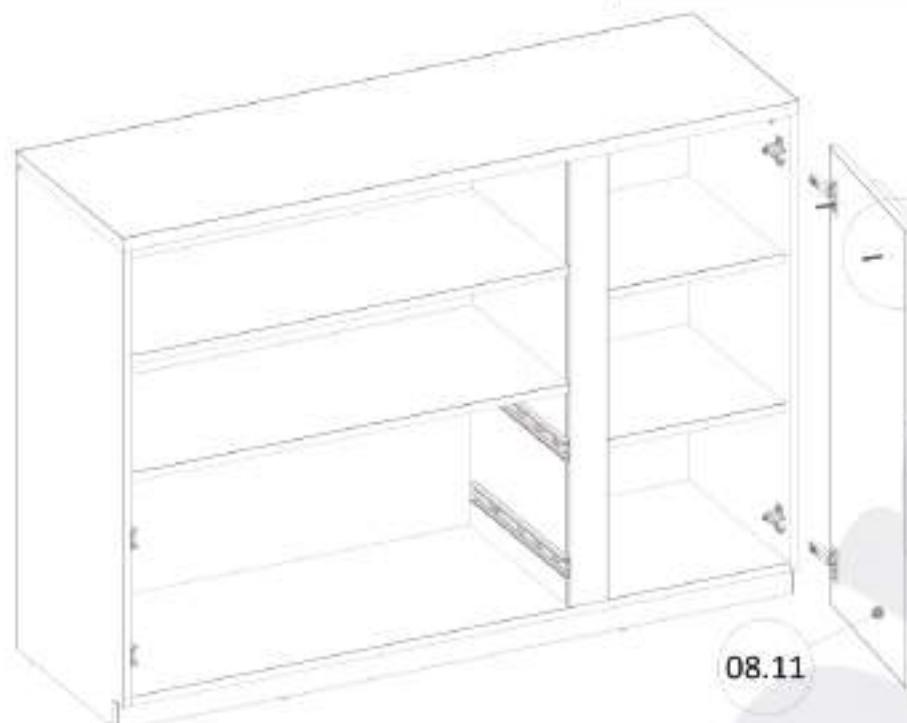
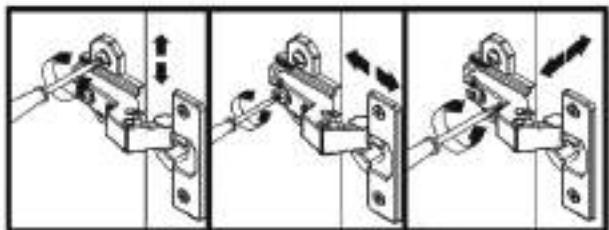


PN-05

16/23

26

W10 4x35 2x	UPN6 L=326 1x
----------------	------------------



UPN6

W10

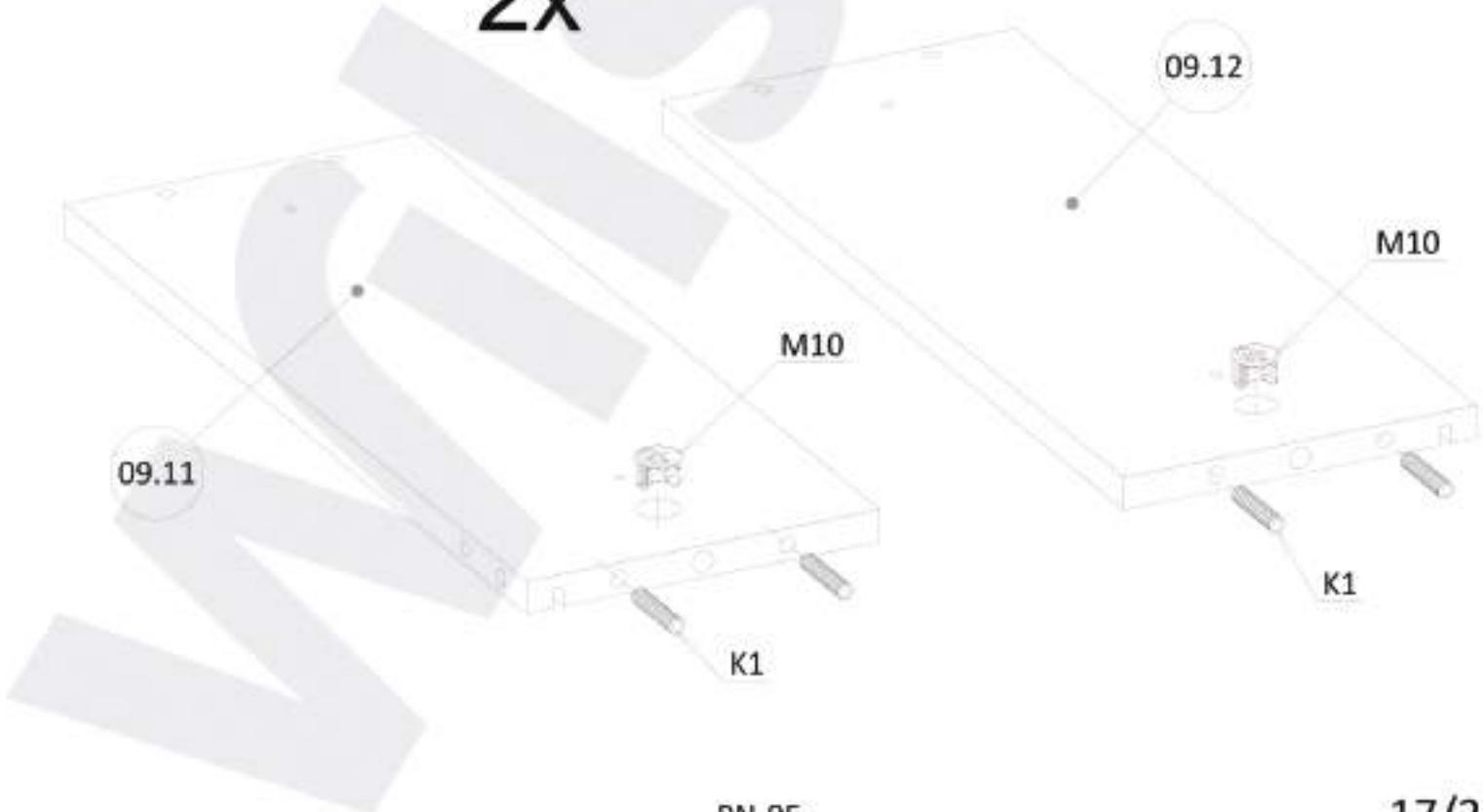
08.11

27

K1 6x30 4x2	M10 Ø15x10 2x2
----------------	-------------------



2X



M10

09.11

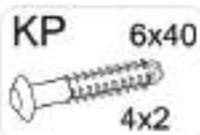
M10

09.12

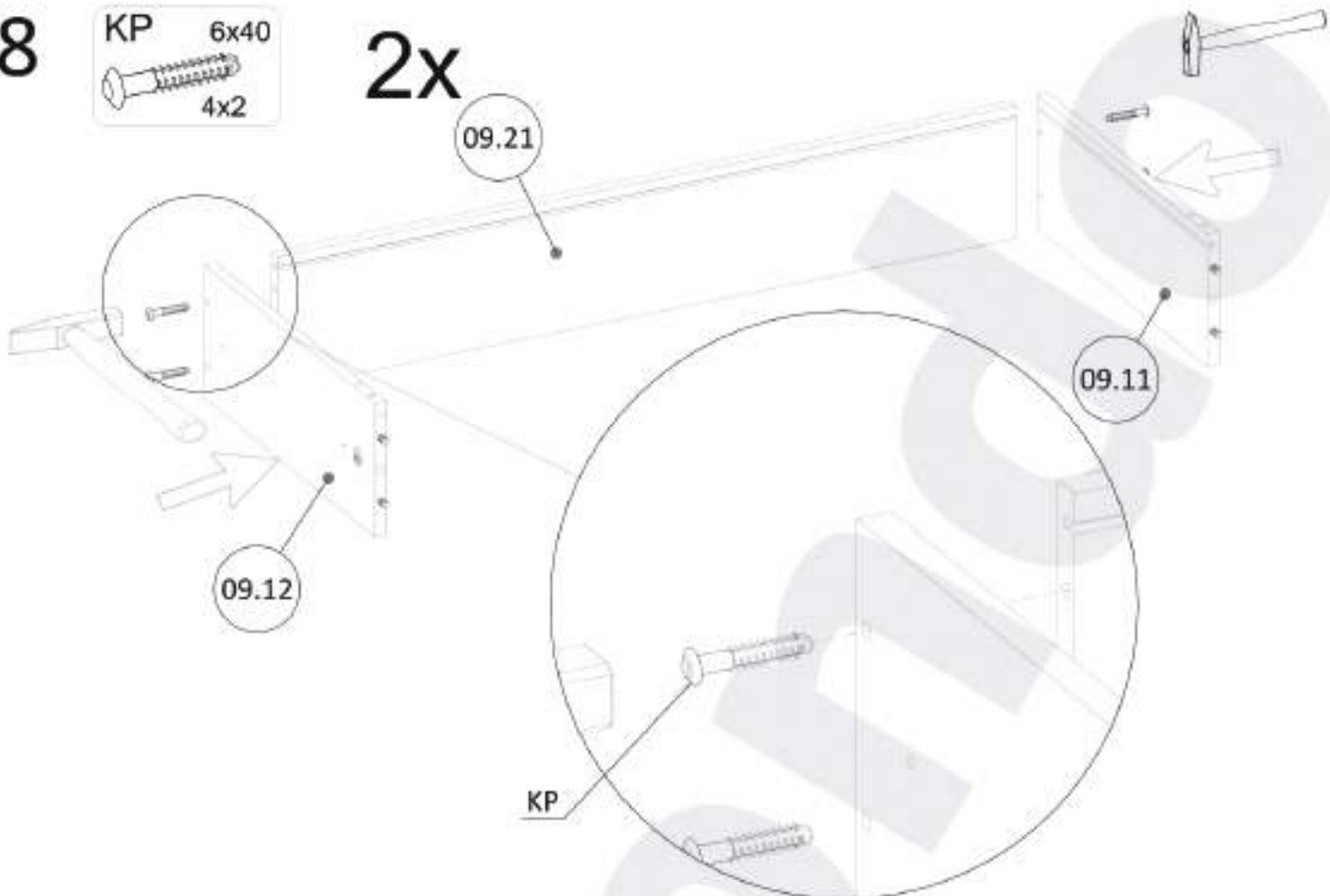
K1

K1

28

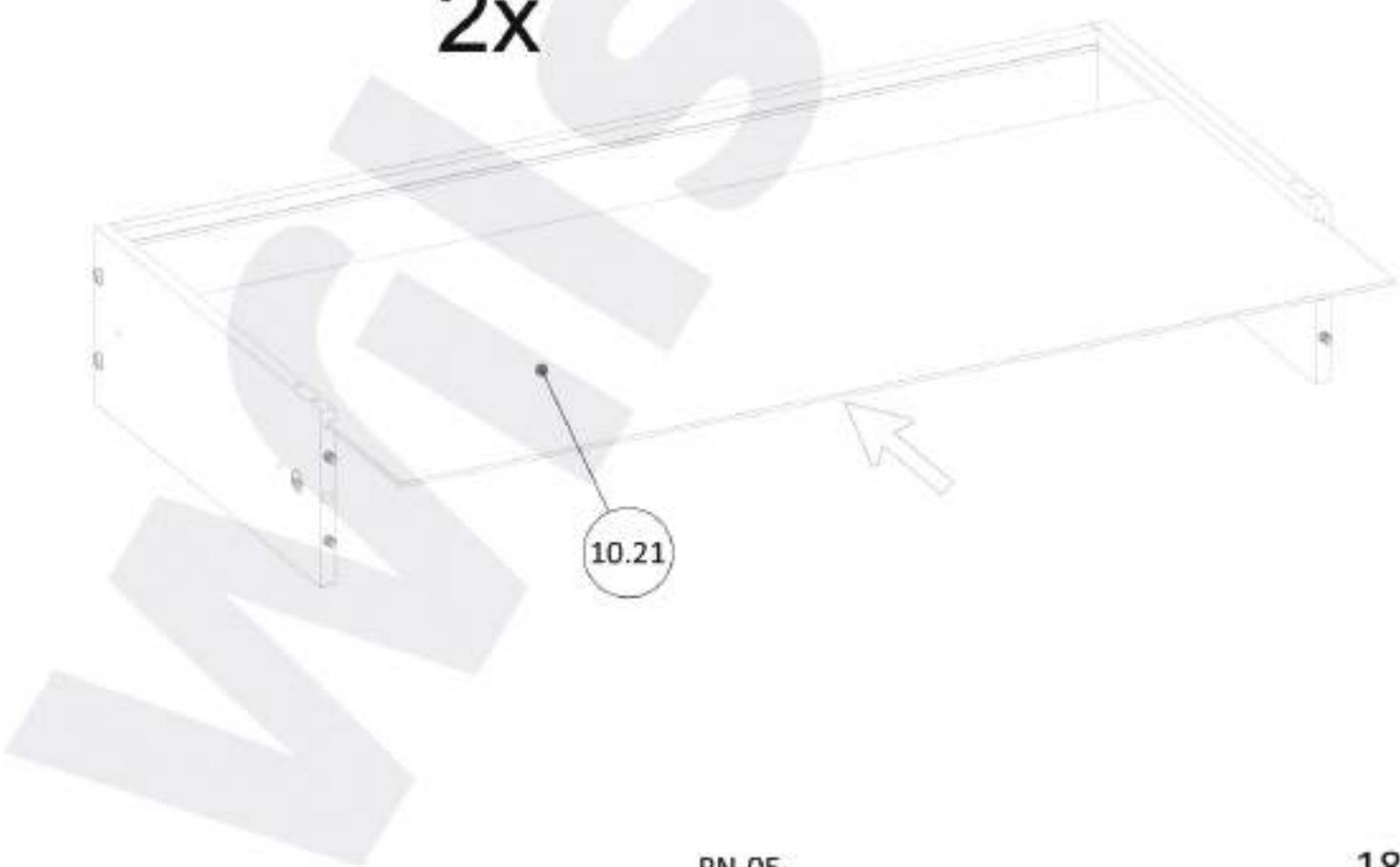


2x



29

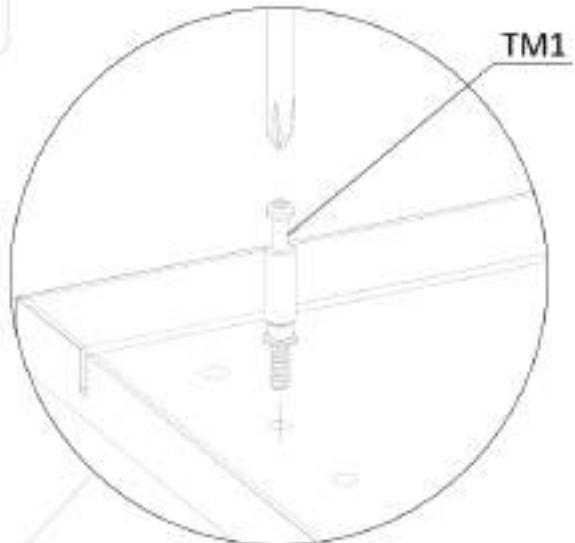
2x



30

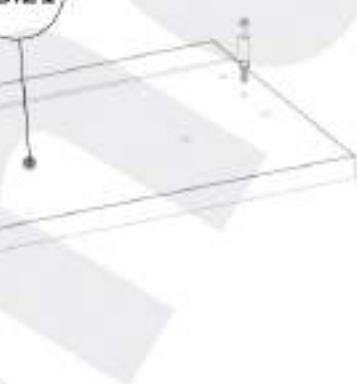
TM1

2x2



2x

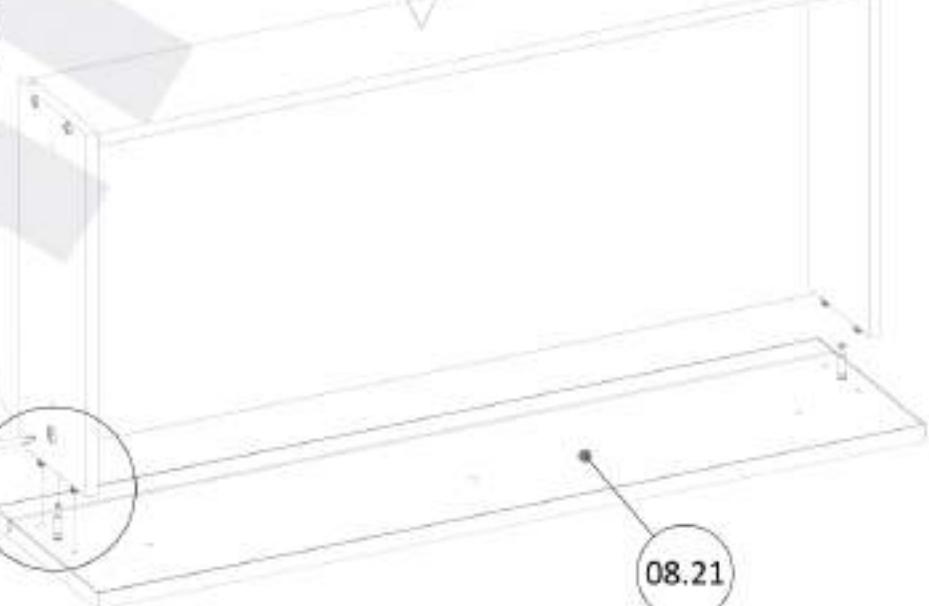
08.21



31

ZS10 $\varnothing 15$
K-01
2x2

2x



32

PQ62 L=350
2/2
2x2

WE61 5x13
4x2

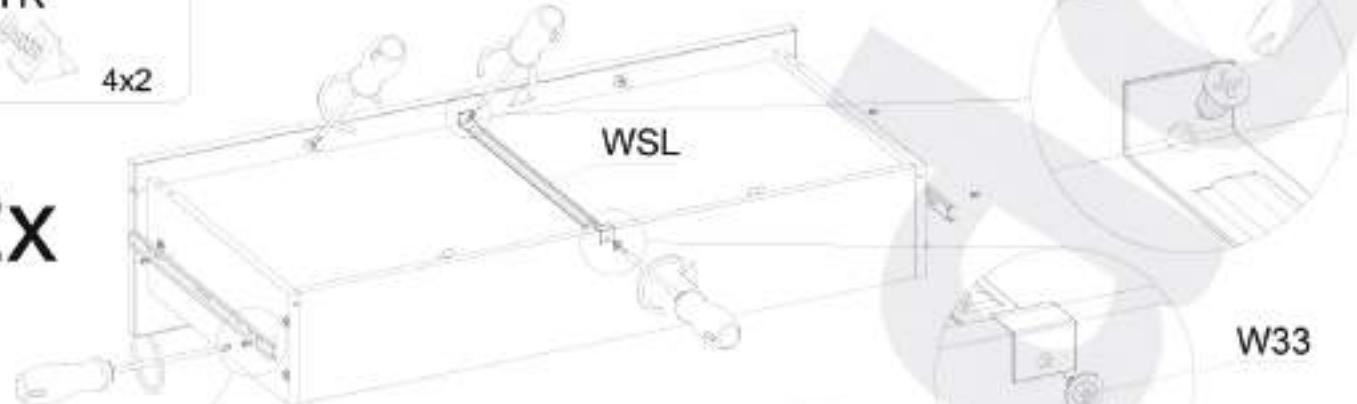
WSL L=350
1x2

W33 4x13
1x2

W7 4x13
1x2

TK

4x2



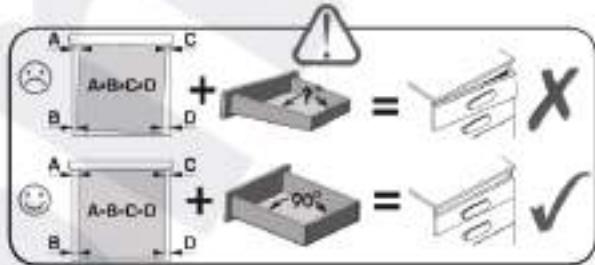
2x

PQ62

WE66



TK



33

W10 4x35
3x2

UPN5 L=774
1x2

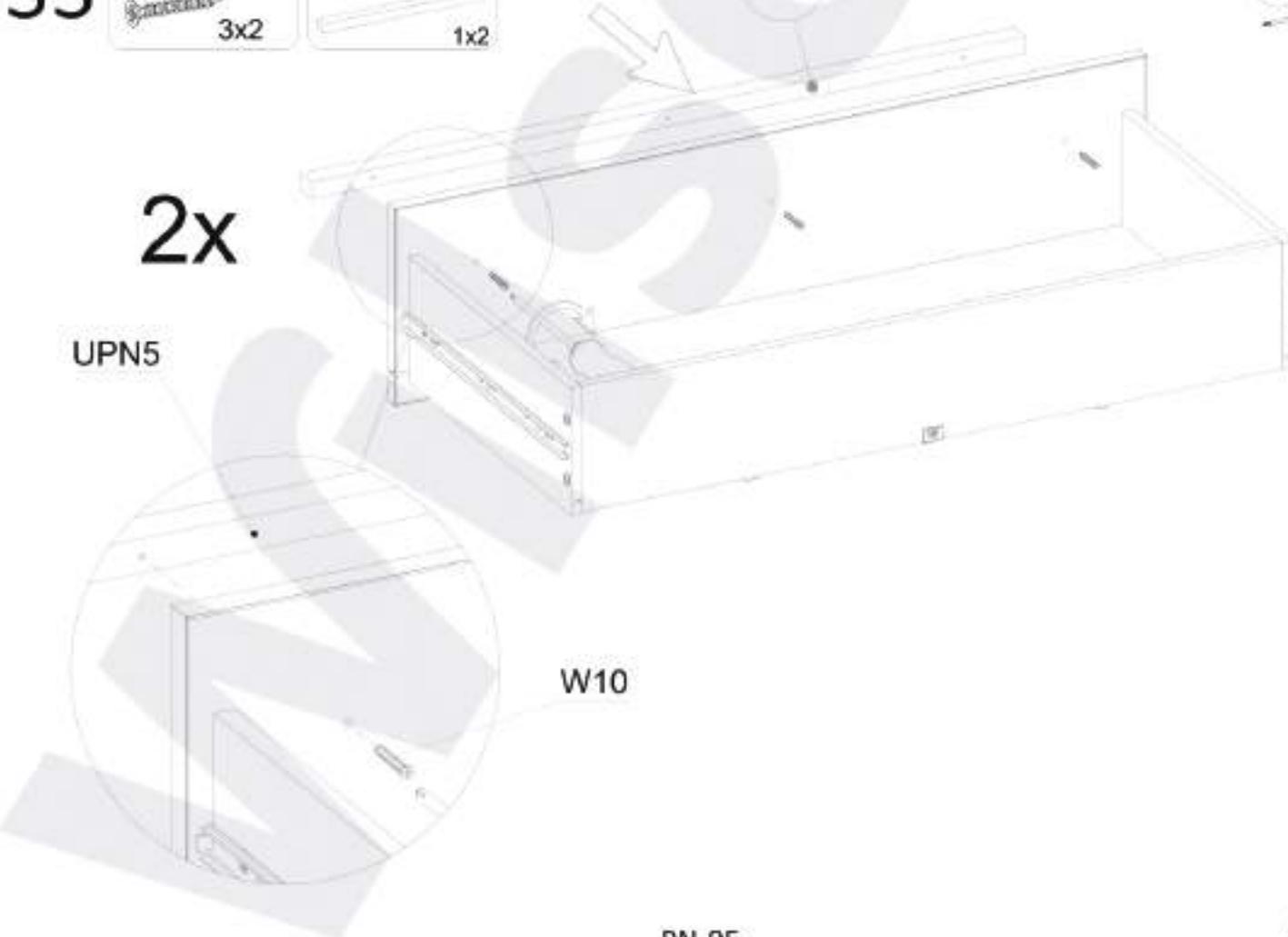
07.11

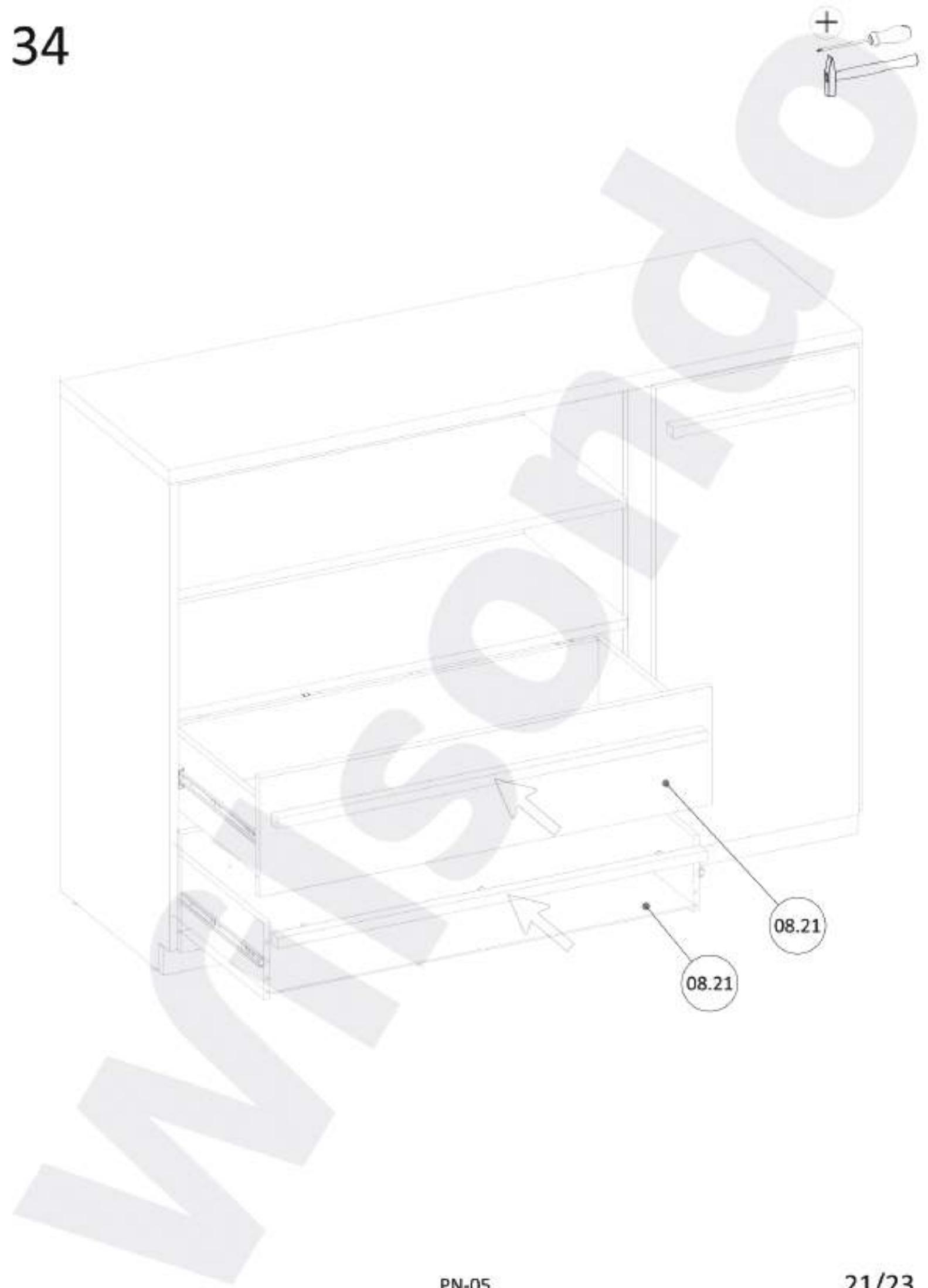


2x

UPN5

W10





PL

Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyścić miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny Klientku, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przekaż razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

Základy používání nábytku

- 1.Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
- 2.Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
- 3.Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
- 4.Požadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
- 5.Návod na montáž nábytku počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku.
V případě že na první základní nábytek byl dodán s montážovým návodom k montáži se nepřipojuje.
- 6.Na povrch nábytku nepokládejte vlnkové předměty.
- 7.Po sestavování nábytku sejdíte (vyrovnáte) dveře pomocí kolejnice.

Údržba a čištění:

- 1.Povrchy z lamina a lakování čistit měkkým hadříkem.
- 2.Kdysi povrch nepoužívejte žádou chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážený zákazníku, v případě že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a základním listu s reklamací. Pokud poškozená část bude na první sestavování, nebude se na ni vztahovat reklamace.

DE

Regeln der Möbelbenutzung:

- 1.Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- 2.Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungsseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- 3.Die Möbel sollen von den häufigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
- 4.Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
- 5.Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei den, die Möbel würden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
- 6.Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- 7.Nach dem Zusammenbau der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

- 1.Flächen aus Laminat und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
- 2.Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mitteln oder borstigen Wischtüchern verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angehakt werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

Terms of use furniture:

- 1.Furniture should be used for their intended purpose.
- 2.Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
- 3.Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
- 4.The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
- 5.The information card, contained in the packaging of the given type of furniture defines the assembly method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly, except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assemble instructions are not attached to furniture in this case.
- 6.Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
- 7.Doors on trucks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

- 1.Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
- 2.Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and send it together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

Základy používania nábytku:

- 1.Nábytok používajte k určenému účelu.
- 2.Nábytok používajte v suchej, uzavorennej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chránenej pred priamym slnečným žiareniom.
- 3.Nábytok by nemal byť postavený na menej než pôl metro pred aktivnými radiátormi.
- 4.Nábytok postavte na stabilný vyrovnaný povrch.
- 5.Návod na montáž nábytku počet súčasti a príslušenstva nevyhľadávaného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku.
V prípade, že na príme základu nábytok bol dodaný s montážovým návodom, nebude návod súčasťou balenia.
- 6.Na povrch nábytku nepokládajte vlnkové predmety.
- 7.Po sestavaní nábytku nastavte dvere pomocou kofajnice.

Údržba a čistenie:

- 1.Povrchy z lamina a lakovania čistit mäkkou hadričkou.
- 2.Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické lítky ani hrubé hadričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chybajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych instrukciach a základnej listu s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na prvé sestavovanie, nebude sa na ni vztahovať reklamácia.

RU

Правила ухода за мебелью

- 1.Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
- 2.Мебель должна эксплуатироваться в сухих замкнутых и защищенных от воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
- 3.Мебели нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
- 4.Требуется установка мебели по уровню на стабильной поверхности.
- 5.Способ монтажа мебели, количество элементов необходимых для монтажа определяет инструкция находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае если мебель по желанию клиента была поставлена с собранный инструкции монтажа не прилагается.
- 6.Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
- 7.После монтажа мебели необходимо отрегулировать дверь на петлях.

Рекомендации по уходу и очистке:

- 1.Поверхности из ламина и покрытие лаком очищать мягкой тканью.
- 2.Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемые Клиент в случае если не хватает какого-нибудь элемента или он поврежден просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам в месте с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен-претензия не будет признана.

FR

Règles d'utilisation du mobilier :

- Le mobilier doit être utilisé conformément à sa destination.
- Le mobilier doit être utilisé dans un endroit sec, fermé et protégé des influences atmosphériques néfastes et la lumière directe du soleil.
- Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un demi-mètre de radiateurs actifs.
- Une mise à niveau est nécessaire, il faut placer le meuble sur une surface stable.
- La méthode de montage des meubles, le nombre d'éléments et d'accessoires nécessaires au montage sont définis dans la fiche d'information incluse dans l'emballage d'un type de meuble donné, sauf si les meubles ont été livrés montés conformément à la demande du client.
- Dans ce cas, les notices de montage ne sont pas fournies avec les meubles.
- Ne posez pas d'objets humides sur les surfaces des meubles.
- Après avoir monté le meuble, ajustez les portes sur les guides.

Entretien et nettoyage :

- Les surfaces stratifiées et vernies doivent être nettoyées avec un chiffon doux.
- Pour l'entretien des surfaces, n'utilisez pas de produits chimiques ou des chiffons abrasifs.

Cher client, si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez l'indiquer dans la notice de montage et envoyer avec la réclamation. Si l'élément défectueux est installé de façon permanente, la réclamation ne sera pas acceptée.

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

- Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
- Möblerna ska användas i torna, sluma utrymmesom är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
- Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
- Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
- Monteringslistan av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anger på informationskortet som finns i förpackningen för enskild möbeltyp. Om möblierna inte har levererats monterade på kundens begär. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
- På möblernas ytor bör man inte ställa vikt föremål.
- Efter möblernas montering måste skäpdörrar justeras på skenorna.

Möblernas underhåll och rengöring:

- Vtar av laminat samt märlade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
- För ytans underhåll får man inte använda några kemikalikemedel eller slipdyna.

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skickad till sammans med ansökhan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagområdet inte att beaktas.

HR

Način uporabe nameštaja

- Namještaj koristiti sukladno namjeni.
- Namještaj mora se koristiti u subim i zatvorenim prostorijama osiguranim od starih vremenskih uvjeta izravnog sunčevog zračenja.
- Namještaj ne može se stavljati na razmak od najmanje 50 cm od uključenih grejačih uređaja.
- Površina na koju stavljaće namještaj mora biti nivellirana stabilna.
- Nacin montaže, broj dijelova i akcenzija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupac namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
- Ne stavljanje vlažne predmete na površinu namještaja.
- Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

- Površine od laminata i lakirane čistili mekom krpom.
- Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krppe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg Dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i poslati zajedno s reklamacijom, ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

SRB

Način korišćenja nameštaja

- Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
- Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktnog sunčevog svetlosti.
- Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
- Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
- Natika postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definisane uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. U ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
- Nemojte stavljanje vlažne predmete na površinu nameštaja.
- Nakon postavljanja nameštaja podešite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

- Površine od laminata i lakirane čistite mekom trčnjom.
- Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krppe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i poslati zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Használati útmutató

- A bútorokat rendeltetéseknek megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási köszönhetetléről védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol mindenek kártéve a napenergiák közvetlen hatásának.
- A bútorokat a szélkődő fitóberendezésekhez ne helyezzük fel méternél kisebb távolságra.
- Fontos, hogy a bútor stabil állapotban, szintbe állítva használjak.
- A bútor összeszereléshez szükséges ismertetéket, az elemek meányúséget, és az összeszereléshez szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútor a Vevő kércének megfelelően összeszerelve kerül leszállításra, a bútorhoz nincs mellékelt összeszerelési útmutató.
- A bútorok feltételre ne helyezzük nedves tárnyakat.
- A bútorok összeszerelését követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztítás

- A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítok.
- A felületek ápolásához ne használunk semmisítő vegyszert, vagy durva törölőkendőt.

Tisztelt Vásáro, ha valamelyik bútorodat használod, vagyiból más kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részükre. Amennyiben a hibás elem eredeti readelítési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

NL

Gebruiksregels voor meubels:

- Meubels moeten worden gebruikt waarvoor ze bedoeld zijn.
- Meubels moeten worden gebruikt in een droge, gedroogde ruimte die bescherming biedt tegen schadelijke weersinvloeden en direct zonlicht.
- Plaats de meubels niet binnen een halve meter afstand tot een werkende radiator.
- Meubels moeten waterpas staan op een stabiele ondergrond.
- De montagemethode en het aantal benodigde onderdelen en accessoires voor de montage blijken uit het informatieblad in de verpakking. Dit geldt niet wanneer de meubels naar wens van de klant gemonteerd zijn geleverd. In dat geval ontvangt u geen handleiding.
- Plaats geen vochtige voorwerpen op de meubels.
- Na montage van de meubels moeten de deuren op de geleiders worden afgesteld.

Onderhoud en reiniging:

- Oppervlakken van laminat en met een laklaag afnemen met een zachte doek.
- Gebruik voor het onderhoud van de oppervlakken geen chemische middelen of ruwe doeken.

Indien er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, geef dit dan aan op de montagehandleiding en maak deze samen met uw klacht op. Als het beschadigde onderdeel permanent wordt gemonteerd, wordt de klacht niet ingewilligd.